



# SCHWERIN *live*

Oktober 2023  
16. Jahrgang · Ausgabe 181  
[www.schwerin.live](http://www.schwerin.live)

Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin

## ES GEHT WIEDER LOS!

SSC-Volleyballerinnen  
wollen Meisterschale  
nach Schwerin holen



MIT

**DOC**  
*aktuell*  
GESUNDHEIT IST UNSER T...

### DER RÜCKKEHRER

Der 23-jährige Bjarne Meyer lebte  
fast 20 Jahre in Kanada

**18**

### HINTER MAUERN

Die Stadtbefestigung Schwerins im  
Laufe der Jahrhunderte

**28**

Was ist los?  
Seiten 22-25



# HIER LERNST DU IN ZIVIL. UND SICHERST DEINE ZUKUNFT.

Mach, was wirklich zählt:  
**ALS ELEKTRONIKERIN/ELEKTRONIKER (M/W/D)  
FÜR GERÄTE UND SYSTEME**

► Ausbildungswerkstatt, Trollenhagen



**BUNDESWEHR**

Gleich informieren  
und beraten lassen:

**0800 9800880**  
(bundesweit kostenfrei)

Karriereberatung Rostock  
Kopernikusstraße 1

[bundeswehrkarriere.de](https://www.bundeswehrkarriere.de)



Foto: Ostseewelle

Liebe Leserinnen und Leser,

Als am 29. Oktober 1923 der erste deutsche Radiosender in Deutschland an den Start ging, hat niemand geahnt, welchen Siegeszug das Radio erleben wird: Die Beatles wären womöglich gerade mal eine ambitionierte Knaben-Band, wenn da nicht – Dank des Radios – Songs wie „Yesterday“ oder „Let It Be“ die vier zu den berühmtesten Pilzköpfen aller Zeiten gemacht hätten. Analog können wir das anwenden für diese vier Schweden, deren Vornamen alle mit A und B anfangen. Und alle Jahre wieder bringt uns das Radio in Weihnachtsstimmung, wenn schon gefühlt im Oktober „Last Christmas“ aus den Lautsprechern rieselt.

Wie oft wären wir zu spät auf der Arbeit, wenn uns nicht jeden Morgen die Stimme im Radio beharrlich mit der aktuellen Uhrzeit daran erinnert, endlich aus dem Bett zu steigen, um dank des fast immer korrekten Wetterberichts auch trocken anzukommen. Für die Erinnerung, sich an die Verkehrsregeln zu halten, ist keiner jemand anderem dankbarer als dem Radio. Ja, die Radioleute wissen, dass Flitzer-Blitzer-Meldungen nicht jeder mag.

## RADIO IST LEBENDIG

können. Präsidenten und Staatsoberhäupter leisten Versprechen oder sich Versprecher. Und auch das am 4. Juli 1954 Fußballer Helmut Rahn aus dem Hintergrund geschossen und getroffen hat, haben wir dem Radio und natürlich Reporterlegende Herbert Zimmermann zu verdanken - „Toooooor, Toooooor für Deutschland!“

Auch wenn es Konkurrenz bekommen hat, so wird der 100. Geburtstag des Radios in Deutschland ganz sicher nicht der letzte gewesen sein. Denn Radio ist lebendig – ist überraschend, sorgt für gute Laune, macht uns traurig oder wütend, glücklich oder euphorisch, zerstreut Irrtümer und macht uns klüger. Radio ist Kino im Kopf. Und wir sind Zuhörer und Hauptdarsteller gleichzeitig.

Ihr André Schneider, Moderator „Mehr Spaß bei der Arbeit“,  
montags bis freitags ab 10 Uhr bei Ostseewelle

Aber sie sorgen zumindest dafür, dass vor Schulen und Kitas langsam gefahren wird. Auch die tragischen Momente bringt uns das Radio oft näher, als wir es manchmal ertragen

## DIE THEMEN

- 4-5 Titelthema
- 6-7 Stadtnachrichten
- 8 Venezianische Tage
- 9-12 Doc aktuell
- 13 Stellenmarkt
- 14 Ostseewelle
- 15-17 Kultur
- 18 Porträt



Foto: K. Haescher

18 Porträt Bjarne Meyer

- 19 fischer's LAGERHAUS
- 20-21 Marienplatz-Galerie
- 22-25 Was ist los?
- 26 Céleste
- 27 Mobilität
- 28 Hinter Schweriner Fassaden
- 29 Schlosspark-Center
- 30 Nacht des Wissens
- 31 Bauen und Wohnen/Freizeit
- 32-34 Flotte/Höfische Weihnacht



Foto: R. Cordes

28 Hinter Schweriner Fassaden

- 35 Reisen / Bauen und Wohnen
- 36-37 Stadtgespräch
- 38 Rätsel und Impressum
- 39 Team Wilke
- 40 Ahnefeld

# INFOTAG

## 18. NOV' 23

12:00–16:00 <sup>UHR</sup>

14:30 MODENSCHAU



Alle aktuellen Infos zum Tag auf

[www.designschule.de](http://www.designschule.de)

DESIGN  
DESIGNSCHULE



# TITELHUNGRIG & ZUM SAISONSTART

Die Volleyballerinnen des SSC Palmberg Schwerin wollen in der neuen Saison nach ganz oben. Mit zwölf Deutschen Meistertiteln, acht DVV-Pokal Siegen und als vierfacher Supercup-Gewinner ist der Volleyball-Rekordmeister noch lange nicht satt und will wieder voll angreifen.

„Natürlich wollen wir immer ins Finale, aber dann als Zweiter vom Platz zu gehen macht keinen Spaß. Wir wollen um die Deutsche Meisterschaft kämpfen und die Schale nach Schwerin holen“, formuliert SSC-Libera Anna Pogany ihr klares Ziel für die neue Spielzeit. Die 29-jährige Kapitänin ist eine langjährige Leistungsträgerin, Motor der Mannschaft und war genau wie acht weitere Spielerinnen des SSC in diesem Sommer auf internationalem Parkett unterwegs. Während der Ligabetrieb pausierte, streiften sich fünf Spielerinnen das deutsche National-

mannschaftstrikot über, insgesamt drei Spielerinnen wurden für ihren Einsatz im Team der Niederlande abgestellt und Mittelblockerin Jazmine White trat für ihre Heimat Kanada an.

Für den Verein ist eine derart hohe Dichte an Top-Spielerinnen Fluch und Segen. Das straffe Programm im Sommer sorgt zwar für eine stetige sportliche Weiterentwicklung der Athletinnen, die gegen die besten Teams der Welt Erfahrung sammeln dürfen, bringt die Spielerinnen aber auch an ihre Belastungsgrenzen und verkürzt die Vorbereitung im Verein auf ein Minimum. Gerade einmal eine Woche konnte

die Mannschaft von Trainer Felix Koslowski in dieser Saison vollzählig trainieren, dann wartete mit einem Auswärtsspiel in Aachen am 7. Oktober schon die Feuertaufe für das neu formierte Team.

„Wir werden aus der aktuellen Situation versuchen, das Optimum herauszuholen. Zu Saisonbeginn müssen wir mit der Belastungssteuerung unserer Nationalspielerinnen behutsam umgehen, wollen gleichzeitig an den individuellen Qualitäten der Spielerinnen arbeiten. Unser Ziel muss es sein, dass die Mannschaft ihr Top-Level erreicht, wenn es um die Titel geht,“ erklärt Coach Felix Koslowski. Neben dem Mei-

sterschaftskampf in der Frauen-Volleyball-Bundesliga werden die Mecklenburger Volleyballerinnen auch im DVV-Pokal, im Europapokal und als amtierender Pokalsieger im Palmberg Supercup auf Medaillenjagd gehen.

Als sportlicher Leuchtturm des Landes sind die Schweriner Volleyballerinnen seit einigen Jahren sowohl im Livestream als auch im Free-TV auf Sport1 jederzeit live zu verfolgen. Jedoch ersetzt der Sportgenuss vor dem Bildschirm wohl kaum das Event in der PALMBERG ARENA. Nach umfangreichen Umbauarbeiten konnten bereits zur vergangenen Saison zusätzliche Sitzplätze geschaffen werden, die sportbegeisterten Fans jeden Alters beste Sicht auf das Geschehen bieten und Dank der Unterstützung des Fanclubs „Gelbe Wand“ ist großartige Stimmung bei den Heimspielen garantiert. ■

**WIR WOLLEN  
UM DIE  
DEUTSCHE  
MEISTERSCHAFT  
KÄMPFEN UND  
DIE SCHALE  
NACH SCHWERIN  
HOLEN**



# AMBITIONIERT



## DDV Pokal

2001 | 2006 | 2007 | 2012 | 2013 |  
2019 | 2021 | 2022



## Deutscher Meister

1995 | 1998 | 2000 | 2001 | 2002 |  
2006 | 2009 | 2011 | 2012 | 2013 |  
2017 | 2018



## Supercup

2017 | 2018 | 2019 | 2020

DATUM	UHRZEIT	BEGEGNUNG
07.10.2023	18:00	Ladies in Black Aachen – SSC Palmberg Schwerin
11.10.2023	18:00	SSC Palmberg Schwerin – VC Neuwied 77
15.10.2023	17:00	SSC Palmberg Schwerin – Allianz MTV Stuttgart
20.10.2023	20:00	SSC Palmberg Schwerin – SC Potsdam
28.10.2023	19:00	VC Wiesbaden – SSC Palmberg Schwerin
11.11.2023	18:00	SSC Palmberg Schwerin – USC Münster
18.11.2023	17:00	Rote Raben Vilsbiburg – SSC Palmberg Schwerin
25.11.2023	18:00	SSC Palmberg Schwerin – VfB Suhl LOTTO Thüringen
02.12.2023	17:00	Allianz MTV Stuttgart – SSC Palmberg Schwerin
09.12.2023	17:00	SSC Palmberg Schwerin – Dresdner SC
16.12.2023	18:00	SSC Palmberg Schwerin – Ladies in Black Aachen
22.12.2023	19:00	VC Neuwied 77 – SSC Palmberg Schwerin
30.12.2023	17:00	SC Potsdam – SSC Palmberg Schwerin
06.01.2024	18:00	SSC Palmberg Schwerin – VC Wiesbaden
13.01.2024	19:30	USC Münster – SSC Palmberg Schwerin
20.01.2024	18:00	SSC Palmberg Schwerin – Rote Raben Vilsbiburg
24.01.2024	19:00	VfB Suhl LOTTO Thüringen – SSC Palmberg Schwerin
27.01.2024	18:00	SSC Palmberg Schwerin – Allianz MTV Stuttgart
03.02.2024	19:00	Dresdner SC – SSC Palmberg Schwerin



## TICKETS DIREKT IM TICKETMASTER SHOP



Der Verkauf von Tageskarten erfolgt vorzugsweise über den SSC-Ticketshop, abrufbar über den oben stehenden QR-Code. Alternativ können Tickets an einer unserer Vorverkaufsstellen erworben werden.

Alle Infos rund um Tickets und Weiteres finden sich unter:  
[www.schweriner-sc.de](http://www.schweriner-sc.de)  
f /SSCPalmbergSchwerin  
i /sscpalmbergschwerin

- **Sport- und Kongresshalle Schwerin**  
Wittenburger Straße 118  
19059 Schwerin
- **Mega Movies**  
Bleicherufer 7  
19053 Schwerin
- **Stadtmarketing/ Tourist-Information im Rathaus**  
Am Markt 14  
19055 Schwerin



## TOLERANZ

Es hört sich vielleicht ein bisschen komisch an, wenn ausgerechnet ich das sage, aber: Nichts ist in Stein gemeißelt. Alles fließt, Dinge ändern sich, was gestern noch klar schien, steht heute zur Diskussion. Wenn ich allein daran denke, wie das Haus hinter mir eröffnet wurde! Diese Männerrunden! Herren in steifen Röcken, Ehefrauen zu Dekozwecken! Davon abgesehen, dass es mir um Koteletten und Schnurrbärte mit eingerollten Spitzen wirklich nicht leid tut, bietet sich heute ein viel bunteres Bild. Und das gilt auch in anderen Bereichen des Lebens.

## Leo sagt ...

Allerdings fällt mir zunehmend auf, dass nicht alle gleich gut damit klarkommen, wenn andere Dinge anders sehen. Kommentarspalten im Internet sind ein feines Beispiel dafür, wie schnell bei manchen Zweibeinern die Zivilisation auf der Strecke bleibt. Ich sag's mal mit meinen Worten: Es wird so laut wie möglich gebrüllt mit dem Ziel, den anderen zu übertönen. Und keinesfalls geht's dabei nur ums große Ganze. Ist der eine vielleicht gerne mal eine Bratwurst und macht dies öffentlich, muss er sich auf Schelte einstellen. Manche Kritiker äußern sogar, dass sie den Wurstfreund ob seiner Vorlieben am liebsten verwursten würden. Natürlich sind auch die Fans von Salat und Tofu nicht vor üblen Verleumdungen gefeit. Den einen gehts nicht weit genug, den anderen zu weit und mancher würde die Salatliebhaber am liebsten mit einem kernigen Stück Fleisch zwangsernähren. Könnte ich den Kopf schütteln, ich würd's tun.

**Euer Museumslöwe**  
(notiert von Katja Haescher)

# 7. KON-TAKTE-KONZERT 2023

## Excellence-Konzert mit Schülerinnen und Schülern des Konservatoriums

Beim 7. Konzert der Reihe KON-Takte 2023 steht der musikalisch besonders begabte Nachwuchs des Konservatoriums am 27. Oktober

um 19 Uhr auf der Bühne im Brigitte-Feldtmann-Saal des Konservatoriums Schwerin. Die Schüler präsentieren Ergebnisse ihrer Ar-

beit in der Studienvorbereitenden Abteilung und können dabei auch einen Teil ihrer Jahresprüfung ablegen. Das abwechslungsreiche Programm beinhaltet u. a. Werke von Max Bruch, Alfred Schnittke, Franz Schubert, Fritz Kreisler, Alfredo d'Ambrosio, Heida Vissing sowie Antonio Vivaldi für Klavier, Blockflöte, Violine und verschiedene andere Instrumente. Jedes Jahr schaffen es einige der Schüler, die begehrten Plätze an einer Musikhochschule zu erhalten, so konnten in diesem Jahr drei Schülerinnen diesen Erfolg feiern. Damit reihen sie sich ein in die Gruppe der 125 Absolventen des Konservatoriums, die von 1990 bis heute einen musiknahen Beruf ergriffen haben. ■



Clara Mia Windelberg, Schülerin des Konservatoriums, spielt Violine solo in der Klasse von Matthias Ellinger.

Foto: © LHS/Matthias Ellinger

[www.schwerin.de/konservatorium](http://www.schwerin.de/konservatorium)

# NEUE HORTPLÄTZE

## Schwerin fördert Ausbau der Betreuungskapazitäten in Grundschulen

1300 zusätzliche Betreuungsplätze sind in Schwerin durch den Ausbau der Betreuungskapazitäten in Krippe, Kita und Hort in der Zeit von 2017 bis 2022 entstanden. Rund 100 Millionen Euro wurden in den Schul- und Kitabau investiert. Dadurch kann in Schwerin der Rechtsanspruch auf Betreuung in Krippe und Kita zu 100 Prozent erfüllt werden.

Für die neue Planungsperiode im Zeitraum von 2023 bis 2025 verschieben sich die Prioritäten in den Betreuungsarten. Der ab dem Schuljahr 2026/2027 geltende Rechtsanspruch auf ganztägige Förderung im Grundschulalter geht mit Kapazitätserweiterungen im Hortbereich einher, während in Krippe und Kita mittelfristig ein Überangebot an Plätzen prognostiziert wird.

Um bis 2030 für alle Kinder bis zur vierten Klasse Hortplätze zur Verfügung stellen zu können, muss die Hortbetreuung weiter ausgebaut werden. So sind verschiedene Erweiterungen geplant, u.a. die Einrichtung von 154 neuen Hortplät-

zen an der Neumühler Schule, der Neubau des Hortes an der John-Brinckman-Schule mit einer Erweiterung auf 352 Betreuungsplätze, der Hortneubau an der Grundschule Mueßer Berg mit 308 Plätzen sowie der ab 2026 geplante Hortneubau des Pädagogiums.

Die Zahl der Kinder, die in Schwerin in Krippe, Kita und Hort betreut werden, hat sich von rund

5900 Kindern im Jahr 2017 auf rund 7200 Kinder im Jahr 2022 erhöht. Während der Betreuungsbedarf seit 2015 trotz abnehmender Geburtenzahlen durch den starken Zuzug weiter gestiegen ist, wird der Geburtenrückgang künftig wieder einen stärkeren Einfluss auf die Gestaltung der Betreuungslandschaft haben. ■

[www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)



Hortplätze in Grundschulen sind in Schwerin begehrte.

Foto: Rainer Cordes

# BLAUE LICHTBÖGEN IM DOM

Die ersten beiden Uecker-Fenster sind jetzt in Schwerin zu sehen



Faszination in Blau: Die ersten beiden Uecker-Fenster sind im Schweriner Dom zu sehen.

Foto: Schwerin live

Der Schweriner Dom hat einen neuen Schatz: Glasfenster, gestaltet von dem international renommierten Künstler Günther Uecker. Bei einem Festgottesdienst im September sind die ersten beiden von vier Fenstern eingeweiht worden. Nun wölben sich im Querhaus blaue Lichtbögen. So bezeichnet Uecker selbst sein Werk, das die gotischen Strukturen aufnimmt und das einfallende Licht ins Formenspiel zieht. Der Maler und Objektkünstler ar-

beitete 2009 erstmals im Schweriner Dom. Dabei entstand der Kontakt zu Förderkreis und Domgemeinde, den beide Seiten über Jahre pflegten. Mit den Entwürfen für die licht erfüllten bunten Glasfenster für den Schweriner Dom macht der 1930 in Wendorf bei Wismar geborene Künstler seiner Heimat Mecklenburg und dem Schweriner Dom ein einzigartiges Geschenk. Möglich wurde die Realisierung der ersten beiden Fenster unter anderem mit

der Unterstützung der Ostdeutschen Sparkassenstiftung, des Landes Mecklenburg-Vorpommern und zahlreicher weiterer Spender. Ausstellungen und Werke von Günther Uecker waren und sind in Museen überall auf der Welt zu sehen. In Schwerin lohnt jetzt ein Besuch im hoch aufstrebenden Kirchenschiff des Doms, um die moderne Bildsprache der Uecker-Fenster zu bewundern und in unendliches Blau einzutauchen. ■

## FÜR DIE RECHTE VON KINDERN

Spielplatz der Atolle in Schwerin trägt jetzt neuen Namen

In Schwerin gibt es jetzt einen „Platz der Kinderrechte“. Der Spielplatz der Atolle am Franzosenweg trägt seit kurzem diesen Namen, der auch auf einem Straßenschild zu sehen ist. Hintergrund der Namensgebung ist die UN-Kinderrechtskonvention, die vor 30 Jahren verabschiedet wurde. Deutschlandweit gibt es bereits einige solcher Plätze, in Mecklenburg-Vorpommern ist der Schweriner „Platz der Kinderrechte“ der erste. Die Idee war während der bundesweiten Kinderschutztage im Mai 2022 entstanden. „Ich freue mich über den starken Rückenwind

der Stadtvertretung, die sich die Idee zu eigen machte. Verbunden ist für mich damit der klare Auftrag, die Interessen von Kindern und Jugendlichen bei den Entscheidungen stets mitzudenken“, so Oberbürgermeister Rico Badenschier. Die UN-Kinderrechtskonvention wurde 1989 beschlossen. In der Landesverfassung sind die Kinderrechte in den Artikeln 14 und 15 verankert: „Kinder und Jugendliche haben als eigenständige Persönlichkeiten ein Recht auf Achtung ihrer Würde, auf gewaltfreie Erziehung und besonderen Schutz.“ ■  
[www.schwerin.de](http://www.schwerin.de)



Bei der Enthüllung des Straßenschildes waren auch Kinder aus der Kita „Schlossgeist“ dabei. Foto: Ulrike Auge

### SCHLAGZEILEN AUS SCHWERIN

#### Tag der offenen Tür

Zu einem Tag der offenen Tür lädt die weiterführende Niels-Stensen-Schule am 4. November in die Feldstadt ein. Eltern und Kinder erwartet zwischen 10 und 13 Uhr ein vielfältiges Angebot: Einblicke in Fächer und Räume, Informationen zum Schulprofil und Aufführungen in der Aula. Übrigens: Anmeldungen für die neuen 5. Klassen im Schuljahr 2024/25 sind aktuell im Sekretariat möglich.

#### Internationales Festival

Noch bis zum 24. November läuft in Schwerin das internationale Festival „Verfemte Musik“. Es soll Musikern und Komponisten Gehör geben, die während der NS-Zeit verfolgt und ermordet und deren Werke verboten wurden. Das Eröffnungskonzert findet am 13. Oktober um 19.30 Uhr im Konservatorium statt, das komplette Programm ist unter [www.verfemtemusik.de](http://www.verfemtemusik.de) zu finden.

#### Lesung am 23. November

Der Schweizer Autor Demian Lienhard wurde gerade für seinen neuen Roman „Mr. Goebels Jazz Band“ für den renommierten Schweizer Buchpreis nominiert. Aus diesem Grund muss seine für den 27. Oktober geplante musikalische Lesung bei den Schweriner Literaturtagen verschoben werden. Neuer Termin ist der 23. November um 19.30 Uhr.

### Sie wollen verkaufen?

Wir suchen Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser im Raum Schwerin und Landkreis Ludwigslust Parchim zur Eigennutzung oder als Kapitalanlage.

Sparkasse Mecklenburg-Schwerin  
ImmobilienService

in Vertretung der LBS-Immobilien GmbH  
Tel. 0385 - 551 1773  
[www.sparkasse-mecklenburg-schwerin.de](http://www.sparkasse-mecklenburg-schwerin.de)

SO SCHÖN WAREN DIE

# Venezianischen Tage

IN SCHWERIN



„Mein Herz hört man wahrscheinlich bis da hinten klopfen. Das ist das, was ich mir immer erträumt habe.“ Mit diesen Worten begrüßte Reimond Weding als Organisator und Ideengeber für die Venezianischen Tage Maskenträger und Besucher auf dem Schweriner Markt. Und der war voller Menschen: Sie alle wollten zusehen, wie ein Hauch von Carnevale aus dem mecklenburgischen Schwerin ein „Venedig des Nordens“ machte. Mehr als 200 Masken- und Kostümträger und etliche Fotografen waren der Einladung Wedings gefolgt. Sie kamen aus Venedig und Wien, München, Nürnberg und Bonn, Belgien, Großbritannien und Polen. Die wohl weiteste Anreise hatte die Fotografin Irene Wung aus Hongkong. Zu bewundern waren prachtvolle Kostüme, die nicht nur an die venezianische Karnevalstradition anknüpften, sondern auch an Fantasy, höfisches Leben und außereuropäische Einflüsse. Immer wieder klickten die Fotoapparate und längst sind die Bilder, auch mit Hilfe der Community, in der ganzen Welt verteilt.

Der stellvertretende Schweriner Oberbürgermeister Bernd Nottebaum bezeichnete gerade das als großen Imagefaktor und lobte im Getümmel des Marktes die gelungene Veranstaltung: „Zumindest für dieses Wochenende müssen wir den Marktplatz in Markusplatz umbenennen.“ Gastronomen und Einzelhändler trugen zum Gelingen der Veranstaltung bei, sei es, weil sie die Schaufenster dekorierten oder das Team – wie bei Durante – gleich im venezianischen Gondoliere-Outfit die Gäste begrüßte. Apropos Gondoliere: Uwe Kunze alias Carlo hatte seine Gondel, ein Original aus der Serenissima, auf den Burgsee versetzt und bescherte Fahrgästen bei herrlichem Sonnenschein und Schlossblick ein wunderbares Erlebnis. Unterstützt wurde die Veranstaltung unter anderem von der Marienplatz-Galerie und Vereinen wie PRO Schwerin und dem Welterbeverein. Während Venedig und seine Lagune schon seit 1987 Welterbe sind, will Schwerin diesen Titel erst erringen. Die Entscheidung der UNESCO soll im Sommer 2024 fallen.



Fotos: Volkmar Eggert



Foto: Katja Häschner

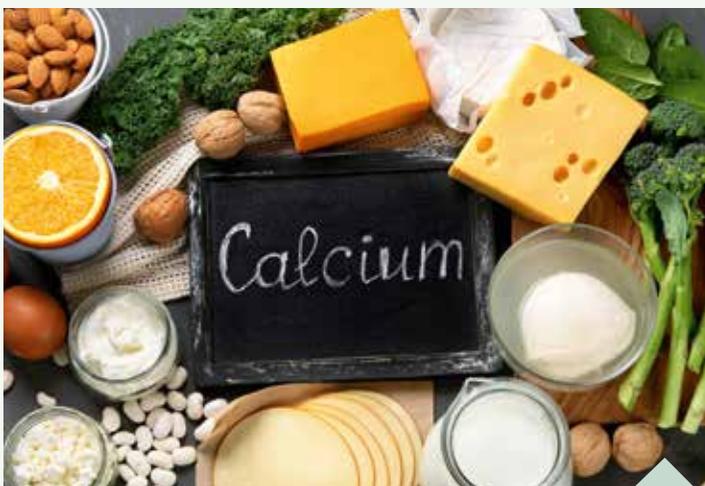
## FÜR STARKE KNOCHEN

Welt-Osteoporose-Tag am 20. Oktober thematisiert eine häufige Erkrankung – und deren Vorbeugung

Gesunde Knochen sind wichtig für ein gesundes Leben. Der Welt-Osteoporose-Tag am 20. Oktober soll deshalb auf eine Krankheit aufmerksam machen, die mit einem beschleunigten Abbau der Knochensubstanz einhergeht und auf Dauer zu einer deutlichen Einschränkung der Lebensqualität – bis hin zur Pflegebedürftigkeit – führen kann. Mehr als sechs Millionen Menschen in Deutschland sind davon betroffen.

Im Falle einer Osteoporose können Knochen schon bei einer leichten Beanspruchung brechen – sei es bei einem versehentlichen Stolpern oder dem Heben einer schweren Einkaufstasche. Oft wird die Krankheit zu spät diagnostiziert. Das ist ein Problem – denn eine adäquate Behandlung kann helfen, übermäßigen Knochenabbau zu bremsen und den Knochenaufbau zu fördern.

Risikofaktoren für eine Osteoporose-



Eine kalziumreiche Ernährung trägt zur Knochengesundheit bei.

Foto: AdobeStock, bit24

se-Erkrankung sind neben familiärer Veranlagung der Mangel von Östrogen nach den Wechseljahren – Frauen sind von Osteoporose deutlich häufiger betroffen. Auch Vitamin-D-Mangel, eine kalzium-

arme Ernährung, Rauchen und ein geringes Körpergewicht können die Erkrankung begünstigen.

Bei diesen Faktoren setzt auch die Vorbeugung an. Wer körperlich aktiv ist und sich viel bewegt, den

Körper mit ausreichend Kalzium und Vitamin D versorgt und aufs Rauchen verzichtet, kann viel für gesunde Knochen tun.

Für eine kalziumreiche Ernährung eignen sich zum Beispiel Milchprodukte, aber auch grünes Gemüse wie Brokkoli und Fenchel, Spinat, Grünkohl und Mangold. Nüsse und Samen enthalten viel Kalzium, auch beim Mineralwasser lohnt es sich, auf die Zusammensetzung zu schauen. Käse ist umso kalziumhaltiger, je härter er ist. Vitamin D ist wichtig, damit die Knochen das Kalzium aufnehmen können. Um es ausreichend bilden zu können, braucht der Körper UV-Strahlung – allerdings nicht in Form ausgiebiger Sonnenbäder. Besser ist es, bei einem Spaziergang im Freien natürliches Licht zu tanken – das ist auch bei bedecktem Himmel möglich. Und auf diese Art und Weise klappt es dann auch gleich mit ein bisschen mehr Bewegung. ■

## BESSER IM BLICK

MV setzt in den kommenden Monaten auf die zuverlässige Erfassung und Überwachung von Infektionsverläufen. Darauf wies Gesundheitsministerin Stefanie Drese angesichts der beginnenden Herbst-/ Wintersaison hin, die mit deutlich höheren Atemwegs- und Infektionskrankheiten verbunden ist. Eine Lehre aus der COVID-19-Pandemie sei, dass eine fortlaufende Erfassung, Analyse und Interpretation von Daten im Zusammenhang mit Infektionen wichtig ist, um auf Entwicklungen reagieren zu können. ■

## UNGESUNDES TRINKEN

Suchtbericht: Alkoholbedingte Erkrankungen in MV über Durchschnitt

Alkoholmissbrauch ist in Mecklenburg-Vorpommern weiter ein schwerwiegendes Problem. Das geht aus dem neuen Suchtbericht hervor, den Sozialministerin Stefanie Drese vorgestellt hat. Der Bericht basiert auf den Daten der insgesamt 25 ambulanten Sucht- und Drogenberatungsstellen im Land. „In vielen durch Alkohol bedingten Erkrankungen haben wir Werte zu verzeichnen, die teilweise deutlich über dem Bundesdurchschnitt liegen“, sagte Drese. Das gelte vor allem auch bei Todesfällen infolge Alkoholsucht bei Männern. Im vergangenen Jahr nahmen 9790 Menschen Unterstützung in einer Einrichtung für Sucht- und Drogenberatung in Anspruch – unter ihnen 8836 Menschen mit eigener Symptomatik und 954 Angehörige. Gesundheitsministerin Drese appellierte angesichts der Ergebnisse, Maßnahmen gegen Suchterkrankungen breit innerhalb der Gesellschaft zu diskutieren. Ziel sei es, vor allem junge Menschen mit Präventionsangeboten besser zu erreichen. Das Land habe dafür unter anderem das Projekt „Kinder und Jugendliche aus psychisch oder suchtbelasteten Familien“ (KipsFam) ins Leben gerufen, so Drese weiter. Die ersten Anlaufstellen sollen in diesem Monat ihre Arbeit aufnehmen. ■

# KLEINE HELFER IM ALLTAG

Selbstständigkeit erhalten, Wohlbefinden fördern: Artikelauswahl im Sanitätshaus Kowsky hilft dabei



Diana Philipp zeigt verschiedene Hilfsmittel-Boxen, die im Sanitätshaus Kowsky im Angebot sind.

Foto: Schwerin live



Der Duschocker „Spa“ des Herstellers Saljol ermöglicht eine sichere und selbstständige Körperpflege.

Foto: Saljol

Manchmal sind es Kleinigkeiten. Das Taschentuch ist heruntergefallen, aber das Bücken fällt schwer. Die Knochen schmerzen, schnell verliert man das Gleichgewicht. Deshalb können auch Kleinigkeiten im zunehmenden Alter Probleme und Verdruss bereiten. Das wissen die Mitarbeiter im Sanitätshaus Kowsky – und haben deshalb zahlreiche nützliche Alltagshelfer im Sortiment.

Im Falle des heruntergefallenen Taschentuchs wäre das zum Beispiel eine „flotte Biene“. Hinter diesem Namen steckt eine Greifzange, mit deren Hilfe sich heruntergefallene Gegenstände leicht aufheben lassen. Auch wenn etwas weiter oben im Regal steht, kann die Greifzange nützlich sein.

Was im ersten Moment ganz spektakulär klingt, hat auf den zweiten Blick eine große Bedeutung: Wer im Alter allein zurechtkommt, kann auch länger in den eigenen vier Wänden bleiben. Denn die lassen sich oft mit nur wenigen Artikeln und Hilfsmitteln in ein seniorengerechtes Zuhause verwandeln. „Dabei geht es nicht nur um Alltagserleichterungen, sondern auch um Sicherheit“, sagt Kowsky-Mitarbeiterin Diana Philipp. Beispiel Badezimmer: Oft ist es der erste Raum in der Wohnung, der entsprechend ausgestattet wird. In der nassen Dusche und auf den Fliesen ist es schnell rutschig, Haltegriffe und ein Duschocker geben hier Sicherheit und erhalten die Selbstständigkeit und damit auch die Privatsphäre.

Welche Artikel in welches Badezimmer passen, sagen die Reha-Techniker von Kowsky gern

nach einem Hausbesuch. Dieser ist auf Wunsch Teil einer umfassenden Beratung. Im Anschluss daran empfehlen die Mitarbeiter Hilfsmittel, die auch vom Arzt verordnet werden können – dieses Rezept kann dann bei Kowsky eingelöst werden.

## WICHTIGE STURZPROPHYLAXE

Wer über die Standardvariante hinaus weitere Funktionen und Ausstattungen wünscht, steuert den Differenzbetrag einfach selbst bei. Der Vorteil ist, dass in diesem Fall weitere Extras möglich sind. Der Duschocker „Spa“ des Herstellers Saljol ist dafür nur ein Beispiel: Seine Räder drehen ihn auf der Stelle, die warme und rutschhemmende Sitzfläche sorgt für Komfort und Sicherheit. Der Hygieneausschnitt in der Sitzfläche ermöglicht ein Waschen des Intimbereichs, ohne dafür aufstehen zu müssen – ein weiterer Beitrag zur Sturzprophylaxe und zur Selbstständigkeit bei der Körperpflege.

Oft sind für die empfohlenen Hilfsmittel gar keine großen Umbauten nötig: Saljols Spa-Hocker wird einfach in die Dusche gestellt, Toilettensitzerhöhungen

können helfen, wenn das Hinsetzen und Aufstehen bei einem niedrig angebrachten WC-Bekken schwerfällt und der Badewannensitz zum Einhängen sorgt für sicheren Halt. In der Filiale von Kowsky in der Nikolaus-Otto-Straße in Schwerin gibt es ein Musterbad, in dem sich Interessierte von der Funktionalität vieler Hilfsmittel überzeugen können. Hier gilt: Mit einem telefonisch vereinbarten Termin funktioniert das am besten.

Auch in vielen anderen Alltagsbereichen gibt es praktische Helfer. Diana Philipp verweist auf die Hilfsmittelboxen, deren Inhalt zum Beispiel auf die Bedürfnisse von Schlaganfall-Patienten oder Menschen mit Demenz abgestimmt ist. „Ein spezieller Trinkbecher, der dem Verschlucken genauso wie dem Verkleckern vorbeugt, kann sehr hilfreich sein“, sagt sie.

Und natürlich geht es bei vielen Produkten neben der Erleichterung des Alltags auch ums Wohlbefinden: Ein Nackenkissen, ein Fußsprudelbad und verschiedene Wärmeartikel sind gerade angesichts nahender kühler Tage immer eine gute Investition – und ein schönes Geschenk. ■

**Kowsky**

## KURZINFOS

### SANITÄTSHAUS KOWSKY

**Sanitätshaus Schwerin**  
Nikolaus-Otto-Straße 13  
19061 Schwerin  
03 85 / 64 68 0-0  
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com  
www.kowsky.com

### Sanitätshaus Parchim

Buchholzallee 2  
19370 Parchim  
Tel. 03871 / 265832

# ERSTE HILFE GEHT ALLE ETWAS AN

LUP-Klinikum Crivitz bietet auch künftig Workshops für Schüler und Mediziner an

Manchmal ist es ein kurzer Moment, der zur Ewigkeit werden kann: Ein Angehöriger verliert plötzlich das Bewusstsein. 64 Prozent der Herz-Kreislauf-Stillstände treten zu Hause auf.

In einer solchen Situation muss sofort gehandelt werden - schon ein für drei bis fünf Minuten unterbrochener Blutfluss im Gehirn bringt irreparable Hirnschäden mit sich. Trotzdem besteht oft eine Hemmschwelle, wenn es darum geht, Erste Hilfe zu leisten. Dabei sind die wichtigsten Maßnahmen gar nicht so schwer.

Das erfuhren Schüler während der „Woche der Wiederbelebung“, die im September im LUP-Klinikum am Crivitzer See stattfand. Im Rahmen des Projekts „Schüler retten Leben“ von der Deutschen Gesellschaft für Anästhesiologie und Intensivmedizin (DGAI) übten die Jugendlichen der Regionalen Schulen in Parchim und Crivitz an zwei Tagen, was Laien bei einer Reanimation tun können. Dazu gehörten Grundsätze der Ersten Hilfe: Wie lässt sich ein Mensch in die stabile Seitenlage bringen? Wie funktioniert ein so genannter AED, ein automatischer externer Defibrillator? Ziel war es immer, den Schülern die Angst vorm Helfen zu nehmen und ihnen Wissen und Können für einen Ernstfall zu vermitteln.

Deshalb gab es neben dem theoretischen auch einen praktischen Teil, in dem die Jugendlichen das gelernte Wissen festigten. Mit Hilfe von Dummies konnten die Schüler die einzelnen Schritte durchgehen. Erstens: Prüfen, ob ein Mensch ansprechbar ist. Das geschieht durch lautes Ansprechen, Rütteln an den Schultern oder Setzen eines leichten Schmerzreizes am Schlüsselbein. Zweitens: Atmung überprüfen. Ist sie vorhanden? Ist sie normal? Nach dem „Prüfen“ - dem ersten Schritt - folgt Schritt zwei: das „Rufen“. Jetzt muss der Notruf unter der Nummer 112 gewählt werden oder ein anderer gebeten werden, dies zu tun. Schritt drei folgt dann sofort: die Reanimation, das „Drücken“.



Schülerin Janina Marie im Gespräch mit Weiko Gläser, der die Jugendlichen bei dem Workshop mit den wichtigsten Grundlagen der Ersten Hilfe vertraut machte.

Foto: Christina Bremer

Für eine Herzdruckmassage wird der Brustkorb freigemacht, anschließend wird der Ballen der Hand in die Mitte der Brust gelegt, der Ballen der zweiten Hand kommt auf die erste. Die Finger sollten verschränkt werden. Die Arme müssen gerade und die Schultern senkrecht über dem Druckpunkt gehalten werden - so lässt sich mehr Kraft ausüben! Das Brustbein sollte bei jeder Bewe-

gung fünf bis sechs Zentimeter nach unten gedrückt werden - und das 100- bis 120-mal in der Minute! Um einen optimalen Blutfluss zu gewährleisten, ist es von hoher Priorität, dass bis zum Eintreffen der Rettungskräfte eine Herzdruckmassage durchgehend durchgeführt wird und zwar ohne Pause. Geschulte Helfer sollten auch die Mund-zu-Mund-Beatmungen durchführen: im Verhältnis von 30

Herzdruckmassagen zu zwei Beatmungen.

Nach den beiden Tagen war das Feedback von Schülern und Lehrern sehr gut: Die Schulen würden sich über eine weitere regelmäßige Zusammenarbeit mit den LUP-Kliniken sehr freuen.

## ERWEITERTES ANGEBOT

Auch für Hausärzte aus der Umgebung und deren Praxisteams hat das Klinikum Crivitz eine Fortbildung zum Thema: „Basisreanimation und erweiterte Reanimationsmaßnahmen“ angeboten, um fachliches Wissen zu festigen und neue Standards zu dozieren. Die Teams konnten praktische Übungen wie das Intubieren, die Handhabung eines Knochenbohrers und die klassische Reanimation im vorgeschriebenen Takt üben. Auch hier wurde großes Interesse für regelmäßige Schulungen bekundet.

Genau die möchte das LUP-Klinikum am Crivitzer See regelmäßig anbieten - aufgrund der Wichtigkeit von Erste-Hilfe-Maßnahmen inklusive der Reanimation. Die Workshops in Schulen und Weiterbildungen für niedergelassene Ärzte sollen jeden Einzelnen befähigen, in einer Krisensituation adäquat zu handeln. Ein großes Dankeschön geht an den dozierenden Gesundheits- und Krankenpfleger Weiko Gläser, der sowohl Praxisanleiter als auch ACLS-Provider ist. ■



Ein Praxisteam aus Crivitz bei der Herzdruckmassage.

Foto: C. Bremer



## KURZINFOS

**KRANKENHAUS  
AM CRIVITZER SEE  
gGmbH**

Amtsstraße 1  
19089 Crivitz  
Telefon: 0 38 63 520-0  
Fax: 0 38 63 520-158  
www.krankenhaus-am-crivitzer-see.de

# GESUND DURCH BEWEGUNG

Reha-Sport und Physiotherapie Hand in Hand



Beginn der  
**HERBST-  
KURSE**

**Wassergymnastik, Reha-Sport, präventives Rückentraining:** Bei „Körperconcept“ in der Wossidlostraße beginnen die Herbstkurse. Jetzt ist die richtige Zeit, um anzurufen, sich anzumelden und vorbeizukommen.

- ✓ Alle Gesundheitskurse finden mit physiotherapeutischer Anleitung statt.
- ✓ Verschiedene Angebote können über §20 SGB V bezuschusst werden.
- ✓ Modern ausgestattete Räume und das Becken in der Schwimmhalle Lankow bieten beste Bedingungen.
- ✓ Flexible Kurszeiten kommen auch Berufstätigen entgegen.
- ✓ Körperfettanalyse mit Seca TRU



Physiotherapie – Bewegung – Gesundheit

Wossidlostraße 6  
19059 Schwerin  
Telefon: **0385 20 10 5 62**

Öffnungszeiten  
Mo – Do: 7.00 – 19.00 Uhr  
Fr: 7.00 – 15.00 Uhr

[koerperconcept.de](http://koerperconcept.de)



**KURSE**



**JOBS**

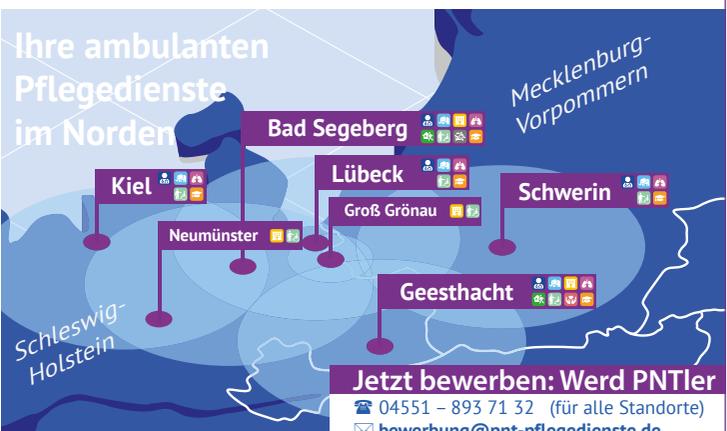
## Das geht schon in die richtige Richtung:



**Wie es richtig geht und noch viel mehr pflegerisches Handwerkszeug bringen wir Dir dann in Deiner Ausbildung bei.**

Die PNT Pflegedienste und der Kinderpflegedienst Lübeck bilden Dich aus. An 6 Standorten in Schleswig-Holstein bieten wir alle Bereiche und Möglichkeiten der ambulanten Alten-, Kranken-, und Intensivpflege für Patienten in jedem Alter. Neugierig? Uns ist ein persönlicher Eindruck wichtiger als eine Bewerbungsmappe. Schreibe einfach eine E-Mail, um mit den Mentor\*innen in Deiner Nähe Fragen oder Termine zu klären.

✉ [mentor@pnt-pflegedienste.de](mailto:mentor@pnt-pflegedienste.de) [www.pnt-pflegedienste.de](http://www.pnt-pflegedienste.de)



[www.kinderpflegedienst-luebeck.de](http://www.kinderpflegedienst-luebeck.de)

# JUGENDLICHE STARTEN IN AUSBILDUNG

## Zahl der Verträge im IHK-Bezirk Schwerin auf Vor-Corona-Niveau

Die Vorbereitung des neuen Berufsausbildungsjahres im IHK-Bezirk Westmecklenburg ist weitgehend abgeschlossen und auch der Unterricht in den Berufsschulen hat begonnen. Die Anzahl der Ausbildungsverträge ist solide und entspricht dem Niveau der vergangenen Jahre.

Im Bezirk der Industrie- und Handelskammer zu Schwerin, zu dem die Landeshauptstadt und die Landkreise Nordwestmecklenburg und Ludwigslust-Parchim gehören, wurden für das Ausbildungsjahr 1.261 Ausbildungsverträge in 93 verschiedenen Berufen abgeschlossen. Das ist auf dem gleichen Niveau wie 2022 und liegt über dem Vor-Corona-Jahr 2019. Darunter befinden sich auch 120 Ausbildungsverträge mit ausländischen Jugendlichen aus 31 verschiedenen Nationalitäten.

„Wir bedanken uns bei allen IHK-Ausbildungsunternehmen für die



Das neue Ausbildungsjahr hat begonnen.

Foto: AdobeStock, Kzenon

gute und enge Zusammenarbeit bei der Gewinnung der jungen Auszubildenden. Auf vielen Messen und Berufsstartertagen konnten die Ausbildungsangebote präsentiert werden“, betonte Siegbert Eisenach, Hauptgeschäftsführer der IHK zu Schwerin. Besonders erfolgreich sei die Arbeit der IHK-Ausbildungs-

botschafter gewesen. Aktuell sind 23 im Schweriner IHK-Bereich unterwegs. Diese Botschafter sind selbst Auszubildende. Sie werden von ihren Ausbildungsunternehmen freigestellt und in der IHK für die Aufgabe vorbereitet. „Aus dem eigenen Erleben heraus und mit jugendlicher Sprache können sie viel

besser für die Ausbildung werben. Diesen jungen Menschen danken wir sehr für ihr Engagement“, so Eisenach weiter.

Laut dem Hauptgeschäftsführer startet jetzt der Endspurt für die Vermittlung von Lehrstellen. Über individuelle Nachvermittlungen sollen bisher noch Unentschlossene für eine Ausbildung gewonnen werden. „Nicht jeder Jugendliche, der eine Berufsvorbereitungsmaßnahme begonnen hat, muss in dieser bleiben. Die IHK zu Schwerin kann mit ihren Ausbildungspartnern noch Ausbildungsangebote unterbreiten und bietet auch kurzfristig und unkompliziert Beratungen an“, sagte Eisenach abschließend.

Über die IHK-Ausbildungskampagne #JetztKönnenLernen erfahren Schüler, Lehrer und Eltern, wie Zukunft in den IHK-Ausbildungsunternehmen der Region gestaltet werden kann. ■

## Finanzwirt<sub>(m/w/d)</sub>

### Ausbildung & duales Studium in den Finanzämtern

**Bewirb dich jetzt!**

Ohne Einnahmen keine Ausgaben. Keine Kommune, kein Land und kein Staat funktioniert ohne Steuern. Die über 10 im Land verteilten Finanzämter sorgen für die Erhebung der Steuern und sind Ansprechpartner für Bürger/innen und Unternehmen.

**Ab Herbst 2024 bieten wir:**

### Ausbildung zum/zur Finanzwirt/in

### Studium zum/zur Diplom-Finanzwirt/in

Dich erwartet eine praxisnahe Ausbildung bzw. ein Duales Studium in einer zunehmend digitalisierten Verwaltung, ein überdurchschnittliches Gehalt und die Aussicht auf eine sichere Beamtenlaufbahn.

Alle weiteren Infos findest du im Karrierportal Mecklenburg-Vorpommerns.

**MV**   
tut gut.

# FREU DICH HEUTE SCHON AUF MONTAG!

Dann gibt's wieder

2000 € für Eure Vereinskasse!

„Scheine für Vereine“  
Jeden Montag ab 6 Uhr – einschalten!



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

[www.ostseewelle.de](http://www.ostseewelle.de)

**Ostseewelle**

**HIT-RADIO**

Mecklenburg-Vorpommern

# ZWEI KNABEN ZU BESUCH IN LONDON

Bilder aus dem Staatlichen Museum werden in Frans-Hals-Ausstellung in National Gallery gezeigt

Zwei Knaben sind nach London gereist: Die berühmten Gemälde des niederländischen Porträtmalers Frans Hals aus dem Bestand des Staatlichen Museums Schwerin werden bis Januar in einer Sonderausstellung der National Gallery präsentiert. Seit dem 30. September zeigt „The Credit Suisse Exhibition – Frans Hals“ das beeindruckende Werk des Künstlers, darunter das „Brustbild eines lachenden Knaben mit Flöte“ und das „Brustbild eines lachenden Knaben mit einem Weinglas“.

Diese beiden Kunstwerke, die erstmals im Jahr 1792 in der Bildergalerie im Schloss Schwerin greifbar waren, stammen vermutlich bereits aus dem Besitz von Herzog Christian Ludwig. Es ist davon auszugehen, dass er sie nach 1752 erworben hat. Da es sich bei den Werken nicht um Porträts handelt, ist nichts über den Auftraggeber bekannt. Der Erwerb der Gemälde



Die beiden Bilder kamen vermutlich nach 1752 nach Schwerin.

Foto: SSGK MV

durch Herzog Christian Ludwig ist insofern erstaunlich, da er sonst nur wenig Interesse an der frühen holländischen Malerei zeigte. Die Werke erhielten bei ihrem ersten Erscheinen in Schwerin keinen Ehrenplatz, sondern wurden lediglich als oberste Bilder in einer Reihe von jeweils sechs Bildern präsentiert. Vermutlich waren sie daher kaum sichtbar. Heute gehören sie zu den kostbarsten Schätzen der Samm-

lung des Staatlichen Museums Schwerin.

Frans Hals wurde zwischen 1580 und 1585 in Antwerpen geboren und starb 1666 in Haarlem. „400 Jahre, nachdem sie gemalt wurden, sind seine Porträts immer noch voller Leben“ heißt es auf der Homepage der National Gallery London. Die Frans-Hals-Ausstellung dort ist bis zum 21. Januar 2024 zu sehen und bietet Kunstliebhabern die sel-

tene Gelegenheit, diese kostbaren Gemälde aus Schwerin im internationalen Kontext zu bewundern.

Die Präsenz der Bilder in der Frans-Hals-Ausstellung in London unterstreicht die Bedeutung und den internationalen Rang der Altmeistersammlung des Museums, die weit über die Grenzen Mecklenburg-Vorpommerns hinaus anerkannt ist. Diese Leihgaben sind stolze „Botschafter“ für Mecklenburg-Vorpommern und seine kulturellen Schätze, die den Besuchern in London, Amsterdam, Berlin und anderswo vermitteln: „Schau mal, das und noch mehr gibt es in Schwerin!“

Gerade in den Jahren der sanierungsbedingten Schließung des Staatlichen Museums sind solche Leihgaben ein wichtiges Lebenszeichen und zeigen den Willen und Anspruch, Kunst zugänglich und sichtbar zu machen.

[www.museum-schwerin.de](http://www.museum-schwerin.de)

## Geschenkidee

# 250.000 €

## 19 x Fiat 500 Elektro

**Ein Los – zwei Chancen**

**Gewinnwahrscheinlichkeiten**  
250.000 € = 1 : 1 900 000  
Fiat 500 Elektro = 1 : 100 000



**Glücksrakete 2023**

Losnummer: **0465132**

1. Chance: Sofortlotterie  
2. Chance: Endzifferlotterie

Ausstrahlung der Ziehung

# 04.01.2024

im NDR-Fernsehen

Spielteilnahme ab 18 Jahren! Glücksspiel kann süchtig machen.  
Infos unter [www.check-dein-spiel.de](http://www.check-dein-spiel.de), Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: 0800 137 27 00 (kostenfrei und anonym).  
Eine gemeinsame Lotterie der Länder Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen.

www.lottomv.de

 **LOTTO** wünscht Ihnen viel Glück.

# KNUSPRIGE MISCHUNG

„Les Bumms Boys“ wollen am 25. November Speicher zum Brodeln bringen

Die einen sagen, so ein Bandname geht gar nicht, die anderen finden ihn lachend genial... Er verrät auf jeden Fall schon mal, aus welcher Richtung Ironie und Schalk bei den Les Bumms Boys kommen. Und ja, es schreibt sich mit drei „m“ – sozusagen ein Dreifach-Bums.

In Schwerin sind die Jungs schon lange keine Unbekannten mehr: Ob im Musikklub, beim Kulturfestival in Neumühle oder auf der Schlossbühne, sie schafften es immer wieder, das Publikum in Bewegung zu bringen. Das soll am 25. November um 21 Uhr im Speicher gleich wieder klappen: An diesem Abend haben die Bumms Boys ihren nächsten Schwerin-Termin. Und an das Speicher-Konzert der Rostocker Band im vergangenen Jahr werden sich sicher noch viele gern erinnern.

Besetzt ist das Quintett mit Gitarre und Bass, Schlagzeug, Saxophon, Posaune und Vocals. Das verspricht



Les Bumms Boys stehen für Ironie, Schalk und handgemachte Musik.

Foto: Elisabeth Ehrke

eine Synthese von Brasskapelle und Indieband – und eine knusprige Mischung aus Pop, Ska, Balkan und Rock'n'Roll.

Ob Festivalmassen oder verschwitzte kleine Clubmeuten, die Boys hinterlassen mit ihrer groovigen Mischung aus geistvollen

Wortspielen und treibenden Beats für Kopf und Bauch einfach mal richtig gute Laune!

Einlass ist ab 20 Uhr, Karten gibt es im Vorverkauf zum Beispiel in der Tourist-Information am Markt, in der Sport- und Kongresshalle und online über Reservix. ■

## RÜCKKEHR IN FREMDE WELT

1989 sticht das Rostocker Containerschiff FRIEDLAND in See – für die DDR-Seeleute eine Routinefahrt mit Stationen in Holland, Zypern oder Singapur. Während auf dem Schiff alles „seinen sozialistischen Gang“ geht, beginnt in Europa die Zeit der politischen Wende mit Demonstrationen, Botschaftsflüchtlingen und dem Fall der Mauer. Nur nach und nach erfahren die Seeleute von den Veränderungen in der DDR. Es wird eine Heimreise ins Ungewisse.

Fred Schulz war einer der Seeleute auf der FRIEDLAND. Inspiriert von den Erlebnissen hat er den Roman „Kursänderung“ geschrieben, den er am 21. Oktober um 18.30 Uhr bei einer Lesung in der Strandperle Zippendorf vorstellen möchte. Verknüpft ist der Termin mit einem Abendessen, dessen drei Gängen Rezepte von drei Kontinenten zugrunde liegen. Reservierungen sind unter 0385-53996110 möglich. ■

**P** Stellplätze sind stark limitiert  
Kommt also besser mit dem oder mit dem Bus.  
Linie 8 und Linie 14  
Richtung Jugendherberge  
Haltestelle: Am Tannenhof

WALDORF SCHWERIN



No.2

HERBSTMARKT

an der Freien  
Waldorfschule  
Schwerin

Schloßgartenallee 57, 19061 Schwerin. Tel. 0385 617110 [www.waldorfsn.de](http://www.waldorfsn.de)

21. Oktober  
ab 11 Uhr

mitmachen...Kupferschmieden,Kürbisschnitzen,Herbstkranzbinden,Kerzenziehen.....  
miterleben... handgemachte Musik, Puppenspiel, Lagerfeuer, Herbststimmung.....  
mitgenießen... Kuchen, Waffeln und Herzhaftes, Gegrilltes und Suppe & Stockbrot.....  
mitnehmen... liebevoll Handgemachtes aus Holz, Metall, Keramik, Wolle, Wachs.....

**Torsten Sträter**

So. 3. Dezember 2023  
SPORT- UND KONGRESSHALLE



**Sascha Grammel**

Di. 12. Dezember 2023  
SPORT- UND KONGRESSHALLE



**Nightwash Live**

So. 28. Januar 2024  
CLUB ZENIT



**Emmi & Willnowsky**

Fr. 22. März 2024  
CLUB ZENIT



**Michael Hatzius**

So. 7. April 2024  
CLUB ZENIT



**Luke Mockridge**

Fr. 12. April 2024  
SPORT- UND KONGRESSHALLE

Tickets und Infos  
030-755 492 560  
[www.d2mberlin.de](http://www.d2mberlin.de)  
sowie bei allen guten VVK-Stellen

**d2m**  
berlin

# EINE NACHT VOLLER KULTUR

## Am 28. Oktober genügt ein Ticket für den Besuch von Kultureinrichtungen in der ganzen Stadt

Die Nacht ist nicht allein zum Schlafen da – sondern auch für Kultur! Davon können sich Schweriner und Gäste am 28. Oktober überzeugen, wenn in Schwerin wieder die Kulturnacht lockt. Die Veranstaltung hat längst einen festen Platz im Veranstaltungskalender der Landeshauptstadt – und auch im Kalender vieler Besucher. Kulturnacht – das bedeutet einmal zahlen – alles erleben. Denn mit einem Ticket zum Preis von zehn Euro stehen an diesem Abend alle Veranstaltungsorte offen. Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre haben freien Eintritt.

Und es lohnt sich, dabei zu sein. Das Mecklenburgische Staatstheater und das Stadtarchiv, das Schloss Schwerin, das Staatliche Museum und das Schleswig-Holstein-Haus sind nur einige von vielen Einrichtungen, die am 28. Oktober ein Programm für die Kulturnacht auf die Beine gestellt haben. Dazu kommen zahlreiche kleine Galerien und Veranstaltungsorte – eine gute Gelegenheit, die kulturelle Vielfalt Schwerins zu erleben.

Wie wäre es zum Beispiel mit Musik im Schloss? Das Klarinettenquartett „weg vom Fenster“ wird um 19 und 20.30 Uhr im Thronsaal zu einer Reise durch verschiedene Musikepochen einladen – von Mozart und Piazzolla bis zu den Beatles. Die

KinderKunst-Werkstatt fürs Malen, Schneiden und Kleben öffnet zwischen 18 und 21 Uhr im Raum der Museumspädagogik im Erdgeschoss, ein Puppentheaterspiel in der Historischen Bibliothek beginnt jeweils um 18 und 19.30 Uhr. Außerdem finden zwischen 18 und 22 Uhr alle 15 Minuten Führungen durch die nächtliche Belerage statt, bei denen Besucher gute Geister bei der Arbeit erleben können.

Wichtig: Für die Veranstaltungen im Schloss ist die Platzkapazität begrenzt.

Ebenfalls ins Schloss führt diesmal der Besuch des Staatlichen Museums. Weil das Galeriegebäude am Alten Garten aktuell saniert wird, zeigt das Museum seine aktuelle Sonderausstellung „Glanzstücke im Dialog“ in den einstigen großherzoglichen Kinderzimmern. Dort finden ab 18.15 Uhr im Halbstundentakt unterhaltsame Führungen statt. „Listenreich – Liebeswerben zwischen Blumen und Früchten“ lautet eines der Themen dieser Rundgänge, „Nächtliche Erscheinung – Das Spiel mit Schatten, Licht und Illusionen“ ein anderes. Unter der Überschrift „Stätsche Stücken“ wird es um 18.45 und 19.45 Uhr sogar Führungen auf Plattdeutsch geben.

Über so viel wäre noch zu reden: über Flamenco und Kunst im Schleswig-Holstein-Haus, Diskussionsangebote in der MV-Fotogalerie, Live-Musik im Konservatorium und viele weitere Aktionen zum Zuschauen, Zuhören, Mitmachen und Genießen. ■

### Kulturnachtshuttle

Damit in dieser besonderen Nacht auch längere Wege nicht zur Hürde werden, sind wieder die beliebten Oldtimer des Vereins IFA Mecklenburg-Vorpommern e. V. als Kulturnachtshuttle zur Stelle und ermöglichen von 17.30 bis 23.00 Uhr kostenfrei die Verbindung zwischen den Veranstaltungsorten. Sie erkennen die Oldtimer an unseren Kulturnachtplakaten. Sprechen Sie die Fahrer an und steigen Sie ein!



- 1 Puppenspiel im Schloss  
© Allerhand Theater
- 2 Der Freischütz © Silke Winkler
- 3 Museum © Uwe Nölke
- 4 Künstlerkollektiv „ad hoc“  
© Uwe Nölke



Hier geht's  
zum kompletten  
PROGRAMM

## KULTUR NACHT SCHWERIN

### Einmal zahlen – Alles erleben

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen der KULTURNACHT SCHWERIN erhalten Sie für 10 Euro im Vorverkauf und an den Abendkassen. Kinder und Jugendliche bis zum vollendeten 18. Lebensjahr haben freien Eintritt.

### Vorverkauf:

- **TOURIST-INFORMATION Schwerin**, Am Markt 14  
Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr, Sa. + So. 10.00 – 16.00 Uhr  
per Telefon: 0385-5925215, Per E-Mail: tickets@schwerin.info
- **Anmeldezentrum KON/vhs**, Puschkinstraße 13  
Mo. – Mi. 9.00 – 13.00 Uhr, 14.00 – 17.00 Uhr  
Do. 9.00 – 13.00 Uhr, 14.00 – 18.00 Uhr
- **Mecklenburgisches Staatstheater**, Alter Garten 2  
Di. – Fr. 10.00 – 18.00 Uhr, Sa. 10.00 – 13.00 Uhr
- **Schloss Schwerin**, Lennéstraße 1  
Di. – So. 10.00 – 17.00 Uhr
- **Kulturforum Schleswig-Holstein-Haus**, Puschkinstraße 12  
Di. – So. 11.00 – 18.00 Uhr



# DER KANADIER AUS SCHWERIN

**Bjarne Meyer ist in der Landeshauptstadt geboren, nach Übersee ausgewandert und nun zurückgekehrt**

Ein Interview in deutscher Sprache? „Klar“, sagt Bjarne Meyer, „das machen wir. Aber korrigier‘ mich bitte, wenn ich Fehler mache, ich will mein Deutsch verbessern.“ Ein ungewöhnlicher Satz aus dem Mund eines gebürtigen Schweriners, dessen Mutter aus der Landeshauptstadt und dessen Vater aus Verden stammt. Aber Bjarne hatte sein Deutsch nahezu vergessen: Er war zwei Jahre alt, als die Familie nach Kanada ausgewanderte. „Natürlich wollten meine Eltern schnell perfekt Englisch lernen und haben dann auch mit uns Kindern Englisch gesprochen“, erinnert sich der 23-Jährige.

Seit zwei Jahren ist Bjarne nun dabei, wieder Licht ins deutsche Sprachdunkel zu bringen: 2021 zog er nach Schwerin – mit dem Ziel, in Deutschland zu studieren. Seinen Geburtsort wählte er dabei ganz bewusst aus: Großeltern und andere Verwandte sind hier nach wie vor zu Hause und halfen ihm bei den ersten Schritten in der Fremde. „Meine Oma und mein Opa sprechen kein Englisch und als ich hier ankam, war mein Deutsch etwa auf dem Level A2. Das hat trotzdem gut geklappt, Fragen wie ‚Was essen wir heute?‘ konnte ich ja stellen“, sagt Bjarne lachend.

Aktuell büffelt er für die Sprachprüfung C1, die eine kompetente Sprachverwendung auf fortgeschrittenem Niveau bescheinigt. Das braucht der junge Schweriner für das Physikstudium, das er sich vorgenommen hat. „In Rostock oder Hannover, mal sehen, wo es klappt“, ist Bjarne optimistisch. Mit der Studienrichtung will er sich einen Traum erfüllen. „Zwischendurch habe ich mal gedacht: Okay, dann studiere ich eben Informatik, damit kann ich Geld verdienen. Aber dann bin ich älter und schlauer geworden – ich weiß jetzt, wo mein Herz liegt“, sagt der 23-Jährige.

Nämlich bei den Sternen: „Für mich gibt es nichts Schöneres, als die Sterne anzuschauen“, sagt Bjarne. Oft ist er dafür nachts unterwegs. Der Traum von der Astrophysik soll nun in Deutschland



Bjarne Meyer ist gebürtiger Schweriner und nach 20 Jahren in Kanada nun wieder in der Landeshauptstadt zu Hause.

Foto: Katja Haescher

wahr werden. „In Kanada ist es unglaublich teuer zu studieren, da kommen im Monat schnell 6000 Dollar für die Universität zusammen“, erzählt Bjarne. In Deutschland schätzt er die Vielzahl der Chancen: „Wenn ich hier zum Beispiel das Abi nicht schaffe, gibt es viele andere Möglichkeiten.“

Das sind natürlich nicht die einzigen Unterschiede zwischen den beiden Ländern. „Ich hätte nicht gedacht, dass ich Schnee vermissen würde“, sagt Bjarne. Der gehört in Calgary nahe den Rocky Mountains zum Winter unweigerlich dazu. Den Parka, den Bjarne aus

Calgary mit nach Schwerin genommen hat, hat er noch nicht einmal angezogen – bisher war es nie kalt genug. Was ihm auch fehlt: Kanada ist ein sehr junges Land und sehr bunt gemischt. Viele seiner Freunde dort kamen aus Asien, aus Afrika. Daher, meint Bjarne, stammt möglicherweise auch seine Vorliebe für scharf gewürztes Essen. „Wenn ein Deutscher etwas isst, weiß ich inzwischen, dass es auf keinen Fall zu scharf für mich ist“, sagt er lachend. An seiner Geburtsstadt Schwerin schätzt Bjarne das Wasser und die Schönheit der alten Gebäude, die kurzen Wege –

und dass man sich leicht zweimal trifft.

Auch im Job ist er gut angekommen. „In Calgary habe ich bei Starbucks gearbeitet, da gab’s schon mal von Gästen das Getränk ins Gesicht, weil ihnen irgendetwas nicht passte“, sagt er und schwärmt von seinem aktuellen Arbeitsplatz in der Rösterei Fuchs. „Das ist eine ganz andere Mentalität. Das Team und auch die Gäste sind freundlich und man sieht sich ja auch in der Stadt immer wieder.“

Um Job und Sprachkurs und Studienvorbereitung unter einen Hut zu bekommen, schreibt sich der 23-Jährige selbst einen Wochenplan. Der steht in einem blauen Notizbuch, das er stets bei sich trägt. „Fürs Lernen muss man sich Zeit nehmen. Einfach zu sagen, ich mach’s dann mal nach der Arbeit, geht nicht“, sagt er und taktet die Zeitblöcke fürs Deutschpauken in seinen Tagesablauf ein. Schließlich ist die Sprache auch nicht unbedingt eine, die einfach zu nennen ist. „Wenn ich sage: ‚Die Milch von der Kuh‘, warum heißt es dann später plötzlich wieder ‚die Kuh‘? Wie ist es mit Relativsätzen, lokalen, temporalen und modalen Präpositionen, mit Plusquamperfekt und Kasus“, sagt Bjarne und stellt damit Fragen, die auch viele deutsche Muttersprachler nicht beantworten können.

Apropos Deutsch: Manchmal, sagt der 23-Jährige, findet er es ganz kurios, dass er jetzt in seiner Heimatstadt Schwerin „der Kanadier“ ist. „In Kanada war ich nämlich der Deutsche“, erinnert er sich – und auch daran, immer das Beste daraus gemacht zu haben: „Ich konnte dann schließlich auch bei der WM für Deutschland sein.“

Ganz allein ist Bjarne übrigens nicht nach Schwerin gekommen: Er hat seine Haustiere mitgebracht, zwei Wellensittiche und zwei Nymphensittiche. An den Tieren hängt er sehr – in Calgary war er sogar in einem entsprechenden Verein. Möglicherweise könnte er auch in Schwerin Gleichgesinnte finden, aber aktuell ist dafür keine Zeit, sagt er. Dann muss er los: zum Deutschkurs. **Katja Haescher** ■

# VORFREUDE UND ORIENTALISCHES FLAIR

fischer's LAGERHAUS weckt die Lust auf Weihnachten und auf eine Reise nach Marokko



Ja, ist denn schon wieder Weihnachten? Noch nicht – aber schneller, als man denkt. Deshalb erhalten Kunden in fischer's LAGERHAUS schon jetzt Inspiration fürs große Familienfest. Am 21. Oktober beginnt hier die Weihnachts-Vorfreude, mehrere große Seecontainer sind zu diesem Thema eingetroffen.

Darin steckt alles, was das Herz erwärmt: Schmuck wie **Kugeln, Zapfen und Eicheln** aus mundgeblasenem Glas, **Engel** zum Stellen und Anhängen, **Teelichtkarusselle, Kerzenhalter** und **Laternen, Schneeflocken aus Glas** und eine

große Vielfalt von **Kerzen**. Haus, Wohnung und Weihnachtsbaum erhalten damit den schönsten Schmuck – und selbstverständlich darf es zu Weihnachten leuchten und glitzern und glänzen.

Die Weihnachtsvorfreude-Abteilung wird bis zum Fest ihren Platz in fischer's LAGERHAUS haben. Nicht zu vergessen sind die vielen Möglichkeiten, hier auch ein passendes Geschenk zu finden. Das könnte zum Beispiel aus Marokko kommen: Am 4. November ist Verkaufsstart für neu eingetroffene Stücke aus dem nordafrikanischen

Land. Prchtige Farben und traditionelle Handwerkskunst kennzeichnen das Angebot.

Wie wäre es zum Beispiel mit einer Teezeremonie? Wer diesen marokkanischen Brauch zu Hause zelebrieren möchte, braucht die traditionellen **Teegläser**, wie sie in der Medina von Marrakesch verkauft werden. Mundgeblasene traditionelle Formen, Brandglasuren und Metalleinfassungen machen aus jedem dieser Gläser etwas ganz Besonderes. Servieren lässt sich der Tee auf einem versilberten **Tablett** – aufwendig geschmückt mit zise-

lierten Gravuren. Steht das **Tablett** dann noch auf einem der in Fès und Marrakesch gefertigten **Kachel-tische**, ist das Wohnglück perfekt. **Ledergürtel** aus einer Gerberei in Marrakesch, **Sturm-Aschenbecher** aus Keramik, getöpft und handglasiert, und die für den Magreb typische **Tajine**, ein rundes Schmorgefäß, ergänzen das Angebot mit Fokus auf Marokko. Wer von Nordafrika aus weiter durchs Wohnuniversum reisen möchte, ist bei fischer's LAGERHAUS mit handgefertigten Waren aus aller Welt auf dem richtigen Weg. ■



ab 21. Oktober 2023

**Weihnachts-  
Vorfreude**



ab 04. November 2023

**Marokko**



Für eine Überraschung gut:

**Ausgefallene, individuelle Stücke**

**fischer's  
LAGERHAUS**  
HANDGEFERTIGTE WAREN & AUSGEFALLENE WOHNKULTUR

Schnitterwiese 3  
19055 Schwerin

Neue Seecontainer:

Mo – Fr: 10.00 – 19.00 Uhr  
Sa: 10.00 – 18.00 Uhr

**KOMMEN SIE  
ZUM STÖBERN!**

**10 € GESCHENKT**

für Ihren nächsten Einkauf

Gültig bis einschließlich 11. November 2023 ab einem Einkaufswert von 30 Euro. Im Geschäft abgeben. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen. Auch ausgeschlossen sind Einkäufe im Onlineshop, von Büchern oder Geschenkgutscheinen.

## EINE LITERARISCHE STIPPVISITE

Annett Renneberg nahm Gäste ihrer Lesung mit nach Venedig



Annett Renneberg las unter anderem aus Donna Leons Büchern.



Eine herzliche Begrüßung für Annett Renneberg – die Veranstaltung zum Auftakt der Venezianischen Tage war ausverkauft. Fotos: Schwerin live



Center-Manager Henner Schacht bedankt sich für den Abend.

„So stand es denn im Buche des Schicksals auf meinem Blatte geschrieben, daß ich 1786 den achtundzwanzigsten September, abends, nach unserer Uhr um fünfe, Venedig zum erstenmal, aus der Brenta in die Lagunen einfahrend, erblicken und bald darauf diese wunderbare Inselstadt, diese Biberrepublik betreten und besuchen sollte“, schreibt Goethe in seiner „Italienischen Rei-

se“ über seine erste Begegnung mit Venedig. Diesen und andere Auszüge aus der Weltliteratur hatte Annett Renneberg zur Lesung in die Marienplatz-Galerie mitgebracht. Unter dem Motto „... und immer wieder Venedig“ nahm die Schauspielerin die Gäste der ausverkauften Veranstaltung mit in die Lagunenstadt, ließ neben Goethe Franz Grillparzer, Thomas Mann, Henry James zu

Wort kommen und erzählte charmant Anekdoten von den Dreharbeiten der Brunetti-Krimis. In den Verfilmungen der Romane von Donna Leon spielt Renneberg, die unweit von Schwerin zu Hause ist, die Rolle der geheimnisvollen wie intelligenten Sekretärin Signorina Elettra. Klar, dass auch Donna Leon zu Wort kam, deren Bücher zur Venedig-Begeisterung vieler Menschen

beitragen. Annett Renneberg, die regelmäßig zusammen mit Donna Leon auf Lesereise geht, überbrachte den Gästen in der Marienplatz-Galerie herzliche Grüße der Schriftstellerin und ließ die Zuhörer anschließend mit mehreren Textstellen an Donna Leons Humor teilhaben. Viel Beifall und eine Zugabe zeigten, dass am Ende ein wunderbarer Abend gelungen war. ■



Kinder aus der Kita „Schlossgeister“ basteln Masken – Kostümträger schauten ihnen dabei über die Schulter. Foto: Laura Prüstel

## VIEL SPASS MIT DER EIGENEN MASKE

Bastelprogramm in Marienplatz-Galerie lockte

Was für ein Wochenende: Die ersten Venezianischen Tage in Schwerin waren ein voller Erfolg – und die Marienplatz-Galerie war mittendrin. Besonders beliebt: das Basteln einer eigenen Maske nach venezianischem Vorbild. Den Auftakt machten am Donnerstag Mädchen und Jungen aus der Kita „Schlossgeister“ – und danach riss der Strom der Kreativen

im Untergeschoss nicht mehr ab. Kleine und Große gaben sich die Pinsel in die Hand, so dass am Ende alle Maskenrohlinge bemalt waren. Viele der individuellen Stücke wurden im Anschluss gleich ausgeführt – zur Lesung mit Annett Renneberg am Donnerstagabend genauso wie zu den bunten Umzügen mit den Kostümträgern in der Altstadt. ■

### ASIATISCH MIT YUMMY TO GO



Foto: Schwerin live

Yummy ist da! Wer gern asiatisch ist, hat jetzt in der Marienplatz-Galerie ein neues Angebot. Zugänglich ist das vor wenigen Tagen eröffnete Restaurant vom Marienplatz aus – neben dem Posteingang. ■

**NÄCHSTE TERMINE** +++ 21. Oktober Laternen basteln und Kinderschminken zum Lichterbummel +++ 4. November Weihn



## HILFE, DIE **LEBEN RETTEN** KANN

Aktionstag des DRK in der „Woche der Wiederbelebung“ sollte Angst vorm Helfen nehmen

Drücken statt Gaffen: Das stand als Überschrift über dem Aktionstag, mit dem das DRK in Mecklenburg-Vorpommern für die Herzdruckmassage im Notfall warb. Um möglichst viele Menschen zu erreichen, hatten die Helfer die Marienplatz-Galerie als Veranstaltungsort gewählt.

Das Thema ist wichtig: Etwa die Hälfte der Todesfälle, die durch Herz-Kreislauf-Krankheiten bedingt sind, lässt sich auf den plötzlichen Herztod zurückführen. Bei einem Herz-Kreislauf-Stillstand kann eine sofortige Herzdruckmassage Leben retten. Denn wenn die Minuten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes ohne Hilfe verstreichen, ist es dafür zu spät.

Schulsanitäter des Fridericianums zeigten, worauf es bei der Herzdruckmassage ankommt: Zuerst ist zu prüfen, ob ein Mensch bewusstlos ist und ob er atmet. Sind keine Atemgeräusche und kein Luftzug



Schulsanitäter aus dem Fridericianum demonstrieren die Herzdruckmassage beim Aktionstag in der Marienplatz-Galerie. Foto: Schwerin live

spürbar, muss unter der 112 der Notruf abgesetzt und sofort mit der Wiederbelebung begonnen werden. Der Brustkorb sollte dafür etwa fünf Zentimeter tief eingedrückt werden und das 100-mal in der Minute – mit übereinander gelegten Händen und gestreckten Armen. „Man kann dabei nichts falsch ma-

chen“, betont der Landesarzt des DRK, Dr. Bernd Müllejans. „Der einzige Fehler, den es gibt, ist nichts zu machen.“ Müllejans verwies auf Erfahrungen aus Dänemark: Dort sei das Reanimationstraining seit 15 Jahren in den regulären Schulunterricht eingebunden – mit dem Ergebnis, dass sich die Reanimations-

bereitschaft von 20 auf 45 Prozent mehr als verdoppelt habe.

Dass junge Leute sich bereitwillig des Themas annehmen, zeigen Arbeitsgemeinschaften von Schulsanitätern. „Es ist toll zu wissen, wie man anderen Menschen helfen kann“, sagt der 14-jährige Vincent Spelling. Dem Neuntklässler macht sein Engagement bei den Schulsanitätern viel Spaß. Einmal in der Woche trifft sich die Gruppe, die beim Schulsanitätswettkampf in diesem Jahr den ersten Platz belegte.

Und auch für Erwachsene ist es wichtig, sich regelmäßig mit den Maßnahmen der Ersten Hilfe vertraut zu machen. Karin Hoffmann vom DRK-Kreisverband Schwerin empfiehlt, dies alle zwei Jahre zu tun. Bei den meisten Menschen ist der DRK-Schein allerdings genauso alt wie die Fahrerlaubnis. Und eine Sache kommt noch dazu: Notfälle entstehen nicht nur im Straßenverkehr. ■

### NEU IN DER GALERIE



Foto: Schwerin live

Der Alltag hat begonnen: Seit September gibt es jetzt auch in Schwerin einen Pepco-Store. Im Angebot sind neben Kleidung für Männer, Frauen und Kinder auch Haushaltsartikel und Deko. ■

## LICHTER UND **VORFREUDE**

Weihnachtsauftakt und Basteln fürs Lichterfest

Wenn es draußen dunkel wird, beginnt die Zeit der Lichter – und die Marienplatz-Galerie ist mittendrin: Am 21. Oktober zwischen 12 und 18 Uhr dürfen sich Besucher hier auf einen Lichterbummel freuen. Die Lütten können sich beim Kindschminken bunte Gesichter holen – mit Farben und hochwertigen Glitzertattoos. Im Untergeschoss stehen Basteltische, an denen Laternen ge- klebt und bemalt werden und ein Goldengel wird auf seinem Weg durch die Marienplatz-Galerie für ein paar Funken Magie sorgen.

Apropos Magie: Ohne die geht es natürlich auch zu Weihnachten nicht. Zum Weihnachtsauftakt am

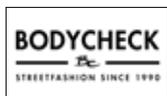


Laternen basteln in der Marienplatz-Galerie: Im vergangenen Jahr war der Andrang groß, in diesem Jahr gibt es das Angebot erneut. Foto: Schwerin live

4. November werden deshalb zwei Weihnachtswichtel in der Marienplatz-Galerie erwartet. Zwischen 11

und 17 Uhr öffnen dann die Kindschmink-Station und die Bastel-Station „Weihnachten“. ■

Wichtel auftakt mit Bastelstation und Weihnachtswichteln



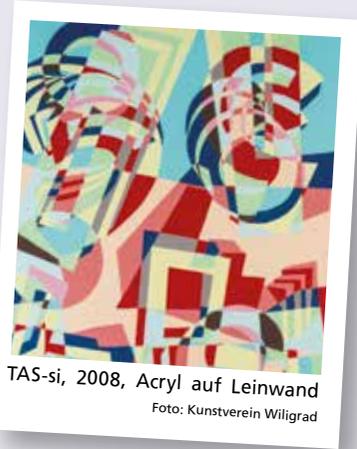
- FR**  
**13.10.** **Bach – Past, Present & Future**  
 Dreiteiliger Ballettabend, Premiere  
 19.30 Uhr, Theater, Großes Haus, auch am 29.10. um 18 Uhr
- FR**  
**13.10.** **Die Gespenster von Demmin**  
 von Verena Keller  
 19.30 Uhr, Parchim, Kulturmühle
- FR**  
**13.10.** **Sarah Lesch**  
 Konzert  
 20 Uhr, Zenit
- SA**  
**14.10.** **Leonce und Lena**  
 Lustspiel von Georg Büchner  
 19.30 Uhr, Theater, Großes Haus
- SA**  
**14.10.** **Floyd Side Of The Moon**  
 Pink Floyd-Tribute-Konzert  
 21 Uhr, Speicher
- SA**  
**14.10.** **„Das Liebespaar des Jahrhunderts“**  
 Der Norden liest - Die Herbsttour: Lesung mit Julia Schoch  
 19:30 Uhr, Landesfunkhaus
- SO**  
**15.10.** **Tango Cafecito**  
 Tango-Cafe mit Tanz, Kaffee und Kuchen  
 15.30 Uhr, Tanzschule Tango am See
- SO**  
**15.10.** **Niek Baar, Ben Kim**  
 Beethoven, Ravel, Schumann, Brahms  
 17 Uhr, Goldener Saal
- SO**  
**15.10.** **Bach – Past, Present & Future**  
 Dreiteiliger Ballettabend  
 18 Uhr, Theater, Großes Haus

# NEUE SICHTBARKEIT DER DIMENSIONEN

## Arbeiten Günther Hornigs im Schloss Wiligrad

Farbliche Vehemenz und konstruktive Klarheit zeichnen das Werk von Günther Hornig (1937-2016) aus. Noch bis zum 29. Oktober sind Arbeiten des Dresdner Künstlers im Schloss Wiligrad zu sehen – unter der Überschrift „Perspektivwechsel“. Der Kunstverein zeigt in seiner Galerie Malereien, Objekte und Zeichnungen Hornigs und bietet mit gut 60 Arbeiten spannende Einblicke in ein stringent sich entfaltendes Werk, das leider noch viel zu wenig bekannt ist, nicht nur in der ostdeutschen Kunstlandschaft.

Hornigs Kunst, die sich seit den 1970er Jahren unbeirrt der Abstraktion verschrieb, galt in der DDR deshalb als Geheimtipp, denn offiziell wurde sie ignoriert. Die Wiligrader Auswahl von Zeichnungen, Objekten und Malereien



ab den Jahren 1989/90 bietet im Zusammenspiel einen beachtlichen Einblick in Günther Hornigs Spätwerk. Geöffnet ist die Ausstellung Dienstag bis Freitag von 10 bis 17 und am Sonnabend und Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

[www.kunstverein-wiligrad.de](http://www.kunstverein-wiligrad.de)

**Achteck**  
f AchteckSchwerin

mit DJ Paddy

## Ü30 PARTY'S

04.11. // 21 – 04 Uhr  
Ü-30 Tanzparty

02.12. // 21 – 04 Uhr  
X-Mas Party

Kartenvorverkauf ab 16.10.23  
Immo Konzepte, Jahnstr. 10, 19055 Schwerin, Mo-Fr: 9-16 Uhr  
Eteson Sonnenstudio, Rahlstädter Str. 29, 19057 Schwerin, Mo-So 10-18 Uhr

Wittenburger Str. 120 | 19059 Schwerin

12.01.2024 | 20.30 UHR | 20€

Foto: Olli Haas

»Meschugge«

Frank Fischer

---

17.02.2024 | 20.30 UHR | 20€

Foto: Frank Eidel

»Dann isset halt so«

Stefan Danziger

TREFFPUNKT THALIA

Marienplatz 5-6, 19053 Schwerin  
Telefon: 0385 59153-0

Entdecke neue Seiten.  
[www.thalia.de](http://www.thalia.de)

melschuglge (hebr.-jidd.) ugs. für verrückt. Das steht zumindest im Duden. Ständig hat man den Eindruck, von Menschen umgeben zu sein, bei denen im Kopf nicht alles ganz rund läuft. Frank Fischer hat sie alle beobachtet und berichtet über ungewöhnliche Menschen, verrückte Situationen und gibt nebenbei Tipps, wie man eine Bahnfahrt zu einem unvergesslichen Erlebnis macht.

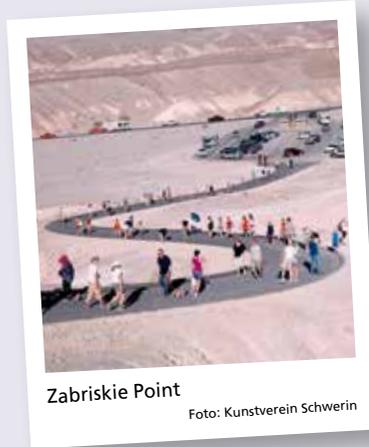
Manchmal im Leben muss man feststellen, dass man selbst gar nicht so wichtig ist. Das ist für Stefan Danziger ein befreiendes Gefühl. Er nimmt sich und seine Bedeutungslosigkeit auf die Schippe. Angefangen bei ganz persönlichen, alltäglichen Dingen bis hin zu weltgeschichtlichen Ereignissen, die vielleicht nur durch Scheitern möglich wurden. Aufgezeigt wird, dass Misslungenes allemal witzig ist.

# DIE WELT OHNE UNS – RECENT TOPOGRAPHICS

Rainer Zerback in der Kunsthalle im E-Werk

Was wäre, wenn der Mensch von der Erde verschwinden würde? Wie würde unser Planet ohne uns aussehen? Der Fotokünstler Rainer Zerback (\*1958) beschäftigt sich seit über 30 Jahren in seinen Arbeiten intensiv mit dem Thema Zivilisation. Seine Soloschau kann bis zum 26. November von Dienstag bis Sonntag in der Zeit von 15 bis 18 Uhr in der Kunsthalle im E-Werk besichtigt werden.

Die Ausstellung beinhaltet die Gegenüberstellung zweier Fotoserien: In „Contemplationes“ verweist Zerback auf die letzten Spuren menschlicher Zivilisation, indem er alltägliche Gegenstände in völliger Abgeschiedenheit inszeniert. In „Places of Interest“ zeigt er dagegen eindrucksvolle Landschaften und urbane Plätze, durch welche sich Menschen ameisengleich bewegen. „Recent Topographics“ rückt die



Zabriskie Point

Foto: Kunstverein Schwerin

sehenswerte, schöne oder sogar spektakuläre Naturlandschaft in den Mittelpunkt, welche jedoch sowohl durch Relikte des Menschen, als auch durch die massive Anwesenheit des Menschen selbst geprägt ist.

[www.kunstverein-schwerin.de](http://www.kunstverein-schwerin.de)

**CAVALLUNA**  
PASSION FOR HORSES

**LAND DER TAUSEND TRÄUME**

**28. - 29.10.23 Schwerin**  
Sport- und Kongresshalle  
[www.cavalluna.com](http://www.cavalluna.com)

## Schweriner Lichterbummel

Lichtinstallationen und Kulturprogramm  
17 Uhr, Schweriner Altstadt, auch am 21.10. um 17 Uhr

**FR**  
20.10.

## Club der toten Dichter – „Anfang der Liebe“

Eva Strittmatter, Neuvertonung  
20 Uhr, Speicher

**FR**  
20.10.

## Momentaufnahme – Ulrich Maiß a.k.a. Cellectric

akustische Performance  
20 Uhr, Kunstverein Schwerin

**FR**  
20.10.

## Kunst im Bürgerauftrag

Ausstellung  
17 Uhr, Kunstverein Schwerin

**SA**  
21.10.

## Hörwelten Konzert „Kopf & Herz“

Vertonung des gleichnamigen Gedichts von Wilhelm Busch  
19.30 Uhr, Musik- und Kunstschule Ataraxia

**SA**  
21.10.

## La Bohème

Oper von Giacomo Puccini  
19.30 Uhr, Theater, Großes Haus

**SA**  
21.10.

## BRUNIS

Konzert  
20.30 Uhr, KlangWert/werk3

**SA**  
21.10.

## Chris Kramer & Beatbox'n'Blues

Konzert  
21 Uhr, Speicher

**SA**  
21.10.

## Herbstfest

Fest mit Kunsthandwerkern und laufenden Vorführungen  
10 bis 17 Uhr, Museum Schleifmühle Schwerin

**SO**  
22.10.

**50**  
STIFTUNG MECKLENBURG

# CHAUSSEE, KALESCHÉ, EISENBAHN

Reisen durch Mecklenburg



## A U S T E L L U N G

26.09.2023 – 18.02.2024

im Schleswig-Holstein-Haus  
Puschkinstraße 12, 19055 Schwerin  
[stiftung-mecklenburg.de](http://stiftung-mecklenburg.de)

Öffnungszeiten: Di - So 11 - 18 Uhr  
Tel.: 0385. 77883820  
[/stiftung-mecklenburg](https://www.facebook.com/stiftung-mecklenburg)



- SA**  
**28.10.** **Kulturnacht Schwerin 2023**  
 Sonderveranstaltung  
 zahlreiche Veranstaltungsorte in Schwerin
- SO**  
**29.10.** **Sünndags in de Koek**  
 Historiendarsteller kochen und backen nach alten Rezepten  
 11 Uhr, Freilichtmuseum für Volkskunde Schwerin-Mueß
- MO**  
**30.10.** **2. Sinfoniekonzert**  
 Joseph Haydn – Sinfonie Nr. 101, „Die Uhr“  
 18 Uhr, Theater, Großes Haus
- DO**  
**02.11.** **Aufrappeln**  
 Lesung mit Judith Poznan  
 19.30 Uhr, Kulturforum Schleswig-Holstein-Haus
- FR**  
**03.11.** **Flotte Weihnacht**  
 Das Glühschiff hat wieder geöffnet  
 11 bis 21.30 Uhr, Anleger Weisse Flotte, Steg 3, auch am 04.11.
 
- FR**  
**03.11.** **Ronja Maltzahn & Band**  
 Gewinnerin des Udo-Lindenberg-Panikpreises  
 20 Uhr, Speicher
- FR**  
**03.11.** **6.TheaterThekenNacht**  
 mehr als 25 Künstler spielen in 11 verschiedenen Spielstätten  
 17.30 Uhr, werk3 / KlangWert (Wichernsaal)
- SA**  
**04.11.** **Drum The World**  
 mit dem weltberühmten Straßenschlagzeuger Oded Kafri  
 21 Uhr, Speicher
- SO**  
**05.11.** **Flotte Weihnacht**  
 Das Glühschiff hat wieder geöffnet  
 11 bis 21.30 Uhr, Anleger Weisse Flotte, Steg 3
 

# REISEN DURCH MECKLENBURG

Sonderausstellung im Schleswig-Holstein-Haus

Unter dem Motto „Chaussee, Kalesche, Eisenbahn. Reisen durch Mecklenburg“ ist derzeit von Dienstag bis Sonntag in der Zeit von 11 bis 18 Uhr eine Ausstellung über die Reisegeschichte mit dem Schwerpunkt auf das 19. Jahrhundert im Schleswig-Holstein-Haus in Schwerin zu sehen.



Reisen im 19. Jhd. – zu Fuß, zu Pferde oder mit der Kutsche  
Foto: Stiftung Mecklenburg

Menschen reisen seit jeher. Dabei hat sich der Zweck des Reisens und die Art, wie eine Reise begangen wird, im Laufe der Menschheitsgeschichte gewandelt. Einblicke liefert die neue Sonderausstellung, die sowohl die Freuden, als auch die Leiden des Reisens beleuchtet, denn Straßen, Wege und Verkehrsmittel waren einst deutlich weniger komfortabel als heute. An Gründen des Reisens mangelte es trotz Beschwerlichkeit nicht. Ob Wanderschaft, Transport, Diplomatie oder Fremdenverkehr: Die Beweggründe der Reisenden spiegeln sich in ungewöhnlichen Gepäckstücken, Geleitbriefen,

Pässen und anderen historischen Dokumenten wider. Neben den einstmaligen holprigen Verkehrsverbindungen stehen Menschen im Fokus, die sich, ob zu Fuß, zu Pferde, mit der Kutsche oder auch zunehmend mit der Eisenbahn, auf den Weg machten. Längst nicht alle waren freiwillig unterwegs in Mecklenburg. Der unvermeidlich letzten Reise ins Jenseits konnte sich ohnehin niemand entziehen. Kuratiert wird die Ausstellung durch den Historiker Dr. Florian Ostrop, Stiftung Mecklenburg und Dipl.-Oenol. Stefan Schmidt, Schloss Rattey. [www.stiftung-mecklenburg.de](http://www.stiftung-mecklenburg.de)

## Schweriner 10 Weihnachtszirkus



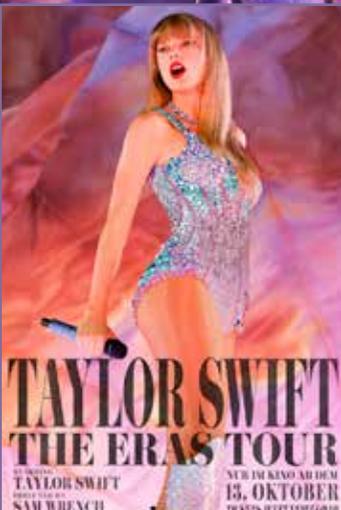
10 Jahre Schweriner Weihnachtszirkus  
Die große Jubiläums-Show!  
Buchen Sie nummerierte Sitzplätze  
ab sofort an allen VVK-Stellen  
und unter [www.eventim.de!](http://www.eventim.de)

[www.circuspalast.de](http://www.circuspalast.de)

f


## 24. Dezember bis 7. Januar Festplatz Krebsförden

## sondveranstaltung



„Taylor Swift  
The Eras Tour“

**AB 13.10.**

Weitere Termine?  
Jetzt QR-Code scannen  
und Tickets sichern!



[filmpalast.de](http://filmpalast.de)





NEU  
ab 15.10. im Salon  
THAI-MASSAGE

# FÜR EINE STRAHLENDE SCHÖNHEIT

Angela Iovu bietet bei Céleste Permanent Make-up in höchster Perfektion

Es gibt viele Gründe, die für ein Permanent Make-up sprechen. Die Zeit fürs Schminken wird deutlich kürzer – das merkt frau jeden Morgen im Bad. In Situationen, in denen das Gesicht normalerweise ungeschminkt ist oder die Schminke zu verlaufen droht, ist mit Permanent Make-up Perfektion garantiert – ob beim Sport, in der Sauna oder nach einem langen Bürotag. In Schwerin

ist Angela Iovu Spezialistin für diese stets perfekte Schönheit. In ihrem Kosmetiksalon Céleste Beauté Contour in der Friedrichstraße 22 gehören Permanent- und Conture Make-up zu den angebotenen Behandlungen. Die Inhaberin selbst ist Profi-Linergistin und Elite-Partner von Long Time Liner, einer der weltweit erfolgreichsten Premium-Marken mit höchsten Ansprüchen an Hy-

giene, Technik und Behandlungsniveau. In mehreren darüber hinausgehenden Weiterbildungen hat Angela Iovu ihre Fähigkeiten weiter perfektioniert. Ziel ist es immer, die Schönheit jeder einzelnen Frau individuell herauszuheben. Denn Make-up ist nicht gleich Make-Up: Schließlich ist jedes Gesicht individuell, so hat jede Frau ihren eigenen Typ und ihre eigenen Vorzüge, die es

zu betonen gilt. Deshalb ist Angela Iovu als Linergistin gleichzeitig eine Künstlerin. Permanent Make-up sorgt zum Beispiel für den perfekten Lidstrich, der die Augen zum Strahlen bringt, für Augenbrauen, die das Gesicht ausdrucksstark rahmen und für Lippen mit klar definierten Konturen. Hier berät Angela Iovu ihre Kundinnen gern – und die positive Resonanz gibt ihr recht. ■



## NATÜRLICHE KRÄUTER SPENDEN FRISCHE

GREEN PEEL® - Die Original Kräuterschälkur verbessert das Hautbild spürbar

Eine reine, klare Haut – davon träumen viele Menschen. Doch nicht jedem ist sie von Natur aus gegeben. In fünf Tagen eine neue Haut – das ist das Versprechen von Christine Schrammek. Ihre GREEN PEEL® Kräuterschälkur wird exklusiv bei Kosmetikerinnen und Ärzten angeboten. Auch im Kosmetiksalon Céleste können Kundinnen dieses Angebot wählen.

Basis des vor 60 Jahren entwickelten Peelings ist eine Mischung aus ausgewählten Kräutern, die Enzyme, Mineralien und Vitamine enthalten und in die Haut eingearbeitet werden. Unterschiedliche Dosierungen der Kräutermischung ermöglichen individuelle Behandlungsmethoden - abgestimmt auf den Hautzustand und das persönliche Behandlungsziel. Die Original Kräuterschälkur GREEN PEEL® Classic ist die Lösung für eine Vielzahl von Hautproblemen. Dazu zählen grobsporige und

unreine Haut, Narben, zu vorzeitiger Faltenbildung neigende Haut mit erschlafften Gesichtskonturen und sonengeschädigte Haut.

Die Idee ihrer Methode: Durch das Einmassieren einer bestimmten Menge ausgewählter Kräuter wird die Durchblutung angeregt und der Stoffwechsel der Haut aktiviert. In der Regel benötigt die Haut ca. 28 Tage um sich zu erneuern. Durch die Prozesse, die die Kräuter in Gang setzen, erneuert sich die Haut durch den Schälprozess in nur 5 Tagen auf natürliche Weise.



Unterschiedliche Dosierungen der Kräutermischung ermöglichen individuelle Behandlungsmethoden  
Foto: AdobeStock, Evgeniya Sheydt

Auch zur Anti-Aging-Prophylaxe kann die Original GREEN PEEL® Kräuterschälkur eingesetzt werden. Seit 2010 gibt es zudem zwei weitere Varianten der erfolgreichen Methode: GREEN PEEL® ENERGY und GREEN PEEL® FRESH UP. Denn auch ohne Schälung spendet die Behandlung mit natürlichen Kräutern der Haut spürbar Energie. Sie regt die Durchblutung und den Stoffwechsel an und führt so zu einer natürlichen Verbesserung des Hautbildes ohne Schälprozess. GREEN PEEL® Energy schenkt der Haut die natürliche Energie zur Regeneration der Zellen und hilft altersbedingte Hauterscheinungen zu mildern. Gleiches gilt für Unreinheiten, fahle Haut, Narben und Pigmentstörungen. Somit verbessert die Behandlung sichtbar das Hautbild, die Oberfläche wird harmonisiert. Ideal als Intensivbehandlung mehrmals im Jahr. ■



Angela Iovu  
Friedensstraße 22  
(Ecke Mozartstraße)  
19053 Schwerin  
Mobil: 173-918 22 60

@angelaiovu\_celesteschwerin

# SPORTLICH UND FUTURISTISCH

Der neue KONA von Hyundai geht deutlich aufgewertet als Benziner und Vollhybrid an den Start

Hyundai bringt eine optimierte Neuauflage seines in Deutschland meistverkauften Modells KONA auf den Markt. Die zweite Generation des kompakten City-SUVs zeichnet sich durch sein futuristisches Design, hohe Sicherheit, ein optimiertes Raumkonzept und fortschrittliche Technologien aus. Kunden haben die Wahl zwischen zwei Benziner-Varianten und einem Vollhybrid. Während bei den Benzinern Front- und Allradantrieb sowie eine manuelle Sechsgangschaltung als auch eine Automatikversion mit kraftstoffsparenden Doppelkupplungsgetriebe und sieben Gängen zur Verfügung steht, schaltet der KONA-Hybridmotor mit sechs Gängen bei einem kombinierten Kraftstoffverbrauch von 4,8 Litern auf 100 Kilometer bei niedrigen CO<sub>2</sub>-Emissionen von 108 Gramm pro Kilometer, gemäß WLTP-Norm.

Mit „Select“, „Trend“ und den



Der neue Hyundai KONA ist in 4 Ausstattungsvarianten verfügbar. Foto: Hyundai

Top-Modellen „Prime“ und „N Line“ stehen vier aufeinander aufbauende Ausstattungslinien zur Verfügung. Allen gemeinsam sind die vergrößerten Abmessungen, die sich vorteilhaft auf Bein-, Schulter- und Kopffreiheit sowie auf das Kofferraumvolumen auswirken, das

sich von 374 Litern auf ganze 466 Liter erhöht. Bereits die Basislinie „Select“ verfügt bei einem Einstiegspreis von 26.900 Euro sowohl über eine hochmoderne technologische Ausstattung mit Features wie dem 12,25-Zoll-Touchscreen-Infotainmentsystem, der Smart-

phone-Integration über Apple CarPlay™ und Android Auto, dem Over-the-Air Update als auch über eine umfangreiche Sicherheitsausstattung, u.a. mit autonomen Notbremsassistenten, Spurfolge- und Spurhalteassistenten, intelligenter Verkehrszeichenerkennung als auch einer Einparkhilfe mit Rückfahrkamera. Die luxuriöse Variante „Prime“ mutet mit Highlights wie dem ikonischen LED-Lichtband an Front und Heck sowie dem digitalen Fahrzeugschlüssel per Smartphone ausgesprochen futuristisch an, wohingegen die sportliche N-Line detailverliebt mit Sportpedale in Metalloptik und verchromten Doppelendrohr aufwartet.

Der neue Hyundai Kona, der jetzt auch mit Elektroantrieb eingeführt wird, bietet mit seinem zukunftsweisenden Design sowie den umfangreichen Assistenz- und Konnektivitätstechnologien ein beeindruckendes Gesamtpaket. ■

**ADAC Mitgliederreisen**



Bis zu  
**335 €**  
sparen\*

## Mit der MS HAMBURG in Südkanalar & auf den Kanalinseln

**Karibisches Flair auf den Inseln im Ärmelkanal – 12-tägige Kreuzfahrt ab/bis Hamburg**

ab 2.279 € p.P.\*

bei 2er-Belegung  
Reisetermine: 14.6. – 25.6.2024  
und 30.6. – 11.7.2024

ADAC Mitgliedervorteil  
• 100 € Bordguthaben p.P.

Inklusivleistungen  
• Kreuzfahrt lt. Reiseverlauf in der gebuchten Kategorie  
• Volle Verpflegung an Bord

ADAC Reisebüro  
Mecklenburgstraße 7, 19053 Schwerin  
T 0385 590 52 20 rb.schwerin@hsa.adac.de  
adacreisen.de/schwerin

ADAC

\*Inkl. 5% Frühbucher Ermäßigung bei Buchung bis 30.11.23  
Veranstalter: PLANTOURS Kreuzfahrten, Eine Marke der plantours & Partner GmbH, 28195 Bremen. Zwischenverkauf, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

## Alles rund um's Auto

# MACHEN SIE IHR AUTO FIT FÜR DEN WINTER

**Unser Service:**

- Reifenservice/ Einlagerung
- 3D-Achsvermessung
- Bremscenter
- Unfallschäden
- Inspektionen
- HU/AU täglich
- u.v.m.



Inh.: Steffen Höfer  
Am Conrader Berg 5  
19086 Conrade  
Tel.: 0385/2 01 38 72  
autoteile-hoefer@freenet.de  
www.autoteile-hoefer.de



autoreparatur  
HÖFER

Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin

SCHWERIN live

# VOM MAUERBAU IM MITTELALTER

Schwerin war einst von einem Wall umgeben – nur Reste erinnern an die einstige Befestigung

**Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hundertmal und öfter ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken – diesmal hinter und auf die Stadtmauer.**

Fassade heißt es im Deutschen, *faccia* im Italienischen, was wiederum von „*faccia*“ kommt – und das bedeutet Gesicht. Eine Fassade ist also das Äußere eines Gebäudes, sein Gesicht, das, was ein Ankömmling zuerst erblickt. In diesem Sinne könnte natürlich auch eine Mauer als Fassade durchgehen – und eine Stadtmauer als wichtiger Bestandteil des Gesichts einer Stadt.

Nur: Wenn es danach geht, dann ist in Schwerin von diesem Gesicht nicht viel übriggeblieben. Lediglich in der Burgstraße trotz noch ein kleines Mauerstück den Jahrhunderten, in denen die Stadt immer weiter gewachsen ist. Schwerin ist die älteste mecklenburgische Stadt. Von Heinrich dem Löwen mit Rechten ausgestattet und so wirtschaftlich begünstigt, entwickelte sich die Siedlung. Dominiert wurde sie vom Dom, für den 1171 der Grundstein gelegt wurde. Um die Kirche herum entstanden die ersten Straßen, abgeschirmt von einem Wall mit Plankenzaun. Der Fließgraben zwischen Burgsee und Pfaffenteich auf Höhe der heutigen Mecklenburgstraße und der Stadtgraben sorgten für eine zusätzliche natürliche Befestigung – und der Schweriner See und die Moore an seinen Ufern schützten besser als alle Planken.

Wer sich der Stadt vom „Hohen Feld“ näherte, gelangte über die Bollbrücke durch das Schmiedetor ins Innere der Planken. Das Schmiedetor war eines von drei Stadttoren. Es befand sich ungefähr dort, wo heute das Schweriner Kunstgewerbehaus steht.

Allerdings: Die Planken reichten bald nicht mehr aus. Zum einen, weil die Stadt über die Wälle hinauswuchs, zum anderen weil hinter einem Holz-



Hinter dem Gebäude des Domhofs befinden sich in der Burgstraße Reste der alten Stadtmauer.

Foto: Rainer Cordes

zaun bei einer Belagerung das große Zittern begann. Das war vermutlich 1322 der Fall, als die Fürsten von Werle und Pommern mit kriegerischen Absichten vor der Stadt auftauchten. Zwar zogen sie erfolglos wieder ab, aber das Bedürfnis nach einem besseren Schutz blieb. Um 1340 beendeten die Schweriner den Bau einer neuen Mauer, die – bis zu

einhalb Meter breit – einen besseren Schutz gewähren sollte. Gleichzeitig schloss diese Mauer jetzt einen größeren Bereich ein – statt bis zur heutigen Bischofstraße reichte sie jetzt bis zum Fließgraben auf Höhe der Mecklenburgstraße. Außerdem wurde jetzt der Bereich bis zur heutigen Schloßstraße in die Befestigung einbezogen. Hier waren im 14. Jahrhun-

dert Ritterhöfe entstanden, die sich bis an das Franziskaner-Kloster herangeschoben hatten. Die Brüder des von Franz von Assisi gegründeten Ordens hatten sich zwischen 1232 und 1235 in der Stadt niedergelassen und wurden hier zu beliebten Seelsorgern. Das prosperierende Kloster befand sich in der heutigen Schloßstraße ungefähr auf Höhe der Staatskanzlei. Bei Bauarbeiten in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts waren hier Fundamente und zahlreiche Skelette auf dem einstigen Klosterfriedhof entdeckt worden.

In den folgenden Jahrhunderten wuchs Schwerin weiter – wenngleich es als Handelsstadt von anderen mecklenburgischen Städten in den Schatten gestellt worden war. In der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts sind etwa 300 Häuser in der Stadt und 130 auf der Schelfe überliefert. Nach wie vor fand diese Entwicklung innerhalb des Mauerrings statt, denn ohne Wälle und Wände wären die Menschen in ihren Häusern schutzlos Räubern und Plünderern ausgeliefert gewesen.

Ein Merian-Stich aus dem 17. Jahrhundert zeigt den „Prospekt der Fürstlichen Mecklenburgischen Residenzstadt“ mit einem Häusermeer um Rathaus und Dom, umgeben von der Stadtbefestigung. Zu sehen sind Schmiedetor und Mühlentor. Die Wiesen davor blieben noch lange grün, denn zunächst wuchs die Stadt in Richtung Schelfe, wo Herzog Friedrich Wilhelm den planmäßigen Ausbau eines neuen Stadtteils förderte. 1832 wurde diese Neustadt nach langen Querelen offiziell mit der Altstadt vereinigt.

Die Zeit der Stadtmauern war jetzt vorbei. Im 19. Jahrhundert erlebte Schwerin mit der Rückverlegung der großherzoglichen Residenz hierher einen Aufschwung. Die Paulsstadt entstand, genauso wie die Straßenzüge westlich des Marienplatzes im Carré Lübecker Straße und Arsenalstraße. Lediglich Reste der alten Stadtmauer sind noch hinter dem Domhof in der Burgstraße erhalten. Dahinter erhebt sich ein Turm, der allerdings mit einem Wehrturm nichts zu tun hat. Er wurde mit dem Gebäude des Domhofs errichtet und beherbergt das Treppenhaus. *Katja Haescher* ■

# DREI QUADRATMETER TORTE ZUM 25.

Schlosspark-Center feiert mit Kunden und zahlreichen Gästen Geburtstag

Zu jeder Geburtstagsparty gehört eine Kaffeetafel. Das war zum 25. des Schlosspark-Centers nicht anders – nur die Mengen waren etwas größer: Insgesamt drei Quadratmeter Torte verteilten Mitarbeiter an die zahlreichen Gäste, darunter Kunden und Wegbegleiter des Centers. 750 Kuchenstücke brachten sie so in weniger als einer Stunde an den Mann und an die Frau. Die Torte war in der Bäckerei von Allwörden gebacken worden, die zu den langjährigen Mietern im Center gehört.

Apropos Mieter: 40 der Einzelhändler, die noch heute mit einem Geschäft im Schlosspark-Center vertreten sind, waren bereits vor 25 Jahren mit am Start. Im September 1998 öffneten sich erstmals die Türen des Einkaufszentrums und die Schweriner kamen zum Gucken, Staunen und Kaufen. Im zurückliegenden Vierteljahrhundert hat sich das Schlosspark-



Warten auf die Geburtstagstorte: Das Schlosspark-Center hatte Kunden zur Kaffeetafel eingeladen. Foto: Schwerin live

Center zu einem festen Bestandteil der Innenstadt entwickelt: Fuhren die Schweriner früher gern mal zum Shoppen nach Lübeck oder Hamburg, kommen Lübecker und Hamburger inzwischen

auch gern nach Schwerin. In der Veranstaltungsszene der Landeshauptstadt hat das Center ebenso einen Platz: Manager Klaus-Peter Regler nannte zum Beispiel die Aktionstage „WIR. Erfolg braucht

Vielfalt“ – klar, dass auch Landtagspräsidentin Birgit Hesse beim Tortenschnitt dabei war.

Seinen ersten großen Auftritt im Center hatte bei dieser Gelegenheit „Schlossi“: Der Kater im königlichen Dress ist das neue Maskottchen des Centers und wird Besucher künftig zu verschiedenen Anlässen begrüßen. Ihn erwartete zum Auftakt gleich eine anstrengende Arbeitswoche: Die Party zum 25. Geburtstag des Schlosspark-Centers dauerte ganze neun Tage und endete erst mit dem verkaufsoffenen Sonntag am 1. Oktober.

Mit einem eigenen Fest bekamen auch die Mitarbeiter des Centers Gelegenheit, den Platz an der Kasse gegen den auf der Tanzfläche zu tauschen. 800 Angestellte sind im Schlosspark-Center beschäftigt, dazu kommen 60 Auszubildende.

[www.schlosspark-center.de](http://www.schlosspark-center.de)

## TROMMELN FÜR DEN SPORT

Vereine stellen sich in der Festwoche vor / Drese wirbt fürs Ehrenamt

Nicht nur groß, sondern auch sportlich hat das Schlosspark-Center sein Jubiläum gefeiert. Radsportler und Boxer, Volleyballer und Footballer waren hier während der Festwoche zu Gast. Ziel dabei war immer, für den Sport zu werben – so wie es der Radsportverein „Rund um den Pfaffenteich“ tat. Dieser ist seit Anfang des vergangenen Jahres dabei, die Nachwuchsförderung

auszubauen. „Wir haben zum Beispiel Rennräder angeschafft und stellen sie Jugendlichen für das Training zur Verfügung“, sagt Ulrich Kempf. Er selbst fährt seit 50 Jahren Rennrad und unterstützt nun im Ruhestand die Jugendarbeit des Vereins.

Ein Engagement wie dieses ist es, das auch Sportministerin Stefanie Drese bei ihrem Besuch im Center lobte. Sie nannte die eh-

renamtliche Arbeit in den Vereinen des Landessportbundes als beispielhaft, um Jugendliche für Sport zu begeistern. Ein wichtiges Ergebnis sei dabei nicht nur, dass sich Kinder und Jugendliche mehr bewegen: „Wer sich im Sport engagiert oder engagiert hat, weiß auch, dass es normal ist, wenn etwas mal nicht gleich gelingt. Sport trägt auch zur Charakterbildung bei“, sagte Drese im Gespräch mit Center-Manager Klaus-Peter Regler.

Von diesem nach ihren eigenen Favoriten-Sportarten befragt, nannte die Ministerin Mannschaftssportarten – also „alle Aktivitäten, bei denen Sportler zusammenarbeiten müssen“. Mit dem Schweriner SC und den Rostock Seawolves gäbe es im Land hochkarätigen Volleyball und Basketball, die Ministerin hob aber auch die Paraspportart Goalball hervor, in der Sportler aus Mecklenburg-Vorpommern sehr erfolgreich sind.



Ulrich Kempf, Klaus-Peter Regler, Stefanie Drese und Daniel Rackwitz (v.l.) waren im Center für sportliches Engagement. Foto: Schwerin live

**Sparkasse  
Mecklenburg-Schwerin**  
ImmobilienService  
in Vertretung der LBS Immobilien GmbH



Ihre Maklerin in Schwerin  
**Ines Hagemann**

Tel. 0385 551 3320  
Mobil: 0171-3617133  
[ines.hagemann@spk-m-sn.de](mailto:ines.hagemann@spk-m-sn.de)

- Bewertung
- Vermittlung
- Finanzierung

Von Anfang bis ZUHAUSE  
**Sparkasse  
Mecklenburg-Schwerin**



# 8. NACHT DES WISSENS

21. OKTOBER 2022

26 STANDORTE

KOSTENLOSE NUTZUNG DES  
NAHVERKEHRS 16 BIS 23 UHR

17 BIS 22 UHR

EINTRITT FREI

nachtdeswissens-schwerin.de

## OFFEN FÜR KREATIVE VIELFALT

Designschule Schwerin bietet zur Nacht des Wissens verschiedene Workshops an

Die Stadt Schwerin erstrahlt am 21. Oktober in einem ganz besonderen Licht: Die 8. Nacht des Wissens steht vor der Tür, und die Designschule in der Bergstraße 38 öffnet zwischen 17 und 21.30 Uhr ihre Türen für alle Neugierigen und Kreativinteressierten. Die private höhere Berufsfachschule hat ein aufregendes Programm zusammengestellt, das für Jung und Alt gleichermaßen spannend ist.

Mit vier unterschiedlichen Workshops in den drei Bereichen Grafik-, Mode- und Gamedesign lädt die Designschule Gäste ein, die eigene kreative Ader zu entdecken und zu entfalten. Die Angebote reichen von einem Kurs „Einfüh-



In der Designschule locken verschiedene Workshops.

Foto: Uwe Nölke

rung in die abstrakte Malerei“ über Lavendeldruck bis hin zu einem Upcycling-Workshop, bei dem aus scheinbar unbrauchbaren Materialien kleine Schätze werden. Neu im Angebot ist der Fachbe-

reich Gamedesign. Hier haben Schüler und Schülerinnen ein Endzeit-Rollenspiel entwickelt, das Sie selbst erleben können. Lassen Sie sich durch diese fesselnde Welt führen und entdecken Sie, wie Spiele

die Zukunft gestalten können. In einem anderen Workshop kann ein eigener Controller entwickelt und getestet werden. Wie in jedem Jahr gibt es außerdem eine Führung durch das Gebäude der Designschule. Lernen Sie die Einrichtungen kennen, erfahren Sie mehr über die drei kreativen Ausbildungsgänge und tauchen Sie ein in die Welt der Kreativität und Innovation. Eine Anmeldung unter 0385-5559775 ist erforderlich. ■

**21. Oktober**  
**Designschule**  
**Schwerin**  
**Bergstraße 38**  
**17 bis 21.30 Uhr**



21.10.2023 • 17 – 21 Uhr

### Die Nacht des Wissens im Labor MVZ Westmecklenburg



„Fachvorträge“ für jedermann  
Ein Einblick in die Vielfalt der Fragestellungen in einem medizinischen Labor:

Zeckenbiss – und nun?  
Dipl. Biol. Jens Müller

Zucker: von der Lust zur Last?  
M. Sc. Juliane Flindt

Hatschi! Hab' ich 'ne Allergie?  
M. Sc. Lukas Eisen

Wie groß ist das „Große Blutbild“ wirklich?  
M. Sc. Michael Radziewitz

Goldmedaille in der Krebsvorsorge: der gynäkologische Abstrich  
Dr. med. Maria Bürkel

Antibiotika – Fluch und Segen in der Medizin  
Dr. med. Andrea Starke

Aus der Ader in die Analyse  
Der Weg einer Probe durch das medizinische Labor

Parkour auf dem Flur  
Stationen zum Durchschauen, Mitmachen, Ausprobieren

Komm ins Labor zur  
NACHT DES WISSENS  
am 21.10.2023



Labor MVZ  
WESTMECKLENBURG

Labor MVZ Westmecklenburg • Ellerried 7 • 19061 Schwerin • [www.labor-schwerin.de](http://www.labor-schwerin.de)

Das Digitale Innovationszentrum  
präsentiert zur Nacht des Wissens:

Raum für Ideen.  
Digitales Innovationszentrum Schwerin  
Wismarsche Str. 144, 3. Obergeschoss  
19093 Schwerin

### FUTURE JOBS – deine Zukunft ist jetzt!

TikTok, Sport1 oder Spotify. Welche App nutzt du am liebsten? Und kennst du Berufe, die hinter einer App-Entwicklung stecken? Wir stellen dir Menschen und ihre Berufe aus Schwerin vor. Es wird ein spannender Mix, denn für deine Lieblingsapp braucht es viele innovative Köpfe.

MANAGER\*IN    CONTENT-MANAGER\*IN  
UI/UX DESIGNER\*IN    PROGRAMMIERER\*IN  
APP-ENTWICKLER\*IN



#### DAS ERLEBST DU BEI UNS

17:00 Uhr Menschen mit zukunftsorientierten Berufen stellen sich dir vor.  
18:00 Uhr Einen Workshop, um deine Berufsentscheidung zu treffen.

#### WAS DU MITBRINGST?

Dein Smartphone | Neugierde | Deine Freunde

#### WAS DIR DER ABEND BRINGT?

Du knüpfst persönliche Kontakte auf Augenhöhe in die Berufswelt.  
Du kannst deine Fragen zur Berufswelt an Menschen richten, die nicht deine Eltern sind.  
Du kommst deiner Berufsentscheidung einen Schritt näher.

Anmeldung:  
[innovationszentrum@schwerin.de](mailto:innovationszentrum@schwerin.de)

Alle Veranstaltungen  
des digitalen Innovationszentrums



Kofinanziert von der  
Europäischen Union



# EIN GUTSCHEIN ZUM GLÜCK

**Für Haus und Garten: Dienstleistungen von HDS lassen sich auch verschenken**

Fenster putzen, Böden reinigen, Hecke schneiden: Es gibt Aufgaben in Haus und Garten, die in der Beliebtheitskala ziemlich weit unten rangieren. Dazu kommt: Bis Scheiben glänzen und Zweige in Form

sind, dauert es oft Stunden. In dieser Situation kommt ein HDS-Gutschein gerade recht: Damit lässt sich nämlich Hilfe bei Arbeiten in Haus und Garten verschenken. Oft ist eine solche Gabe viel sinnvoller

als die elfte Schachtel Pralinen, die Oma zu den anderen zehn in die Schrankwand stellt. Außerdem schenkt man neben Zeit auch ein Stück Sicherheit: Bevor Eltern und Großeltern auf die Leiter müssen, erledigen die Profis vom Haus- und Dienstleistungsservice den Job in kurzer Zeit und in guter Qualität. Die Fenster sind schmutzig, der Teppich müsste mal wieder von Grund auf gesäubert werden und auch die Polster könnten eine Frischekur vertragen? Alles kein Problem – zum Angebotsspektrum des Unternehmens gehört eine Vielzahl von Reinigungsleistungen. Auch Winterdienst, Gartenarbeiten und Arbeiten rund ums Haus bietet die Schweriner Firma an.

Einmalige Einsätze des HDS-Teams lassen sich per Gutschein genauso verschenken wie wiederkehrende – wenn zum Beispiel die Glasreinigung in regelmäßigen Abständen

erfolgen soll.

„Hier sind individuelle Absprachen möglich“, sagt HDS-Geschäftsführer Christian Feichtinger. Und nicht vergessen: In zehn Wochen ist Weihnachten – und damit die Zeit der Geschenke. ■

**KAMINHOLZ**

Auch in dieser Saison wieder bei uns erhältlich.



Mit einem Gutschein lässt sich freie Zeit verschenken. Foto: AdobeStock, gpointstudio



## KURZINFOS

### HDS HAUS- UND DIENSTLEISTUNGSSERVICE

Werkstraße 4, Haus 2  
19061 Schwerin  
Telefon: 0 38 65 / 40 10  
Mail: [info@mopgirl.de](mailto:info@mopgirl.de)  
[www.mopgirl.de](http://www.mopgirl.de)

## WILLKOMMEN AN BORD!



**JETZT RESERVIEREN!**



## GRÜNKOHLFAHRTEN

November - Dezember  
jeden Samstag  
11.00 - 13.00 Uhr  
2 Stunden Schifffahrt,  
Grünkohl mit Kassler  
nur 49,- / Person

## WINTERFAHRTEN

Advents- & Weihnachtsfahrten  
Seenfahrten bis 18. Dezember  
Mittwoch - Sonntag  
11.00 und 13.30 Uhr

Aktuelle Informationen:  
[weisseflotteschwerin.de](http://weisseflotteschwerin.de)

# EIN SEE, EIN SCHIFF, EIN FEST

Flotte Weihnacht am Schweriner Schlossanleger startet am 3. November

Ein See, ein Schiff, ein Fest: Am 3. November startet am Schlossanleger der Weissen Flotte die Flotte Weihnacht. Dann verwandelt sich das Ausflugsschiff „Berlin“ in ein Glühschiff, das an Herbst- und Wintertagen und früh beginnenden Abenden einen anheimelnden Lichthafen bietet.

Zugegeben: Anfang November klingt Weihnachten noch ein bisschen weit weg. Aber erstens kommt es immer schneller als man denkt und zweitens ankert das Glühschiff auch, um einen Punkt gegen Kälte und Dunkelheit zu setzen. Sozusagen einen Treffpunkt – gibt es doch in der kalten Jahreszeit nicht mehr so viele Gelegenheiten fürs „Open Air“.

Und ganz „Open Air“ ist die Flotte Weihnacht“ auch nicht. Schließlich gibt es ja ein Schiff, in dessen Salon 72 Plätze zur Verfügung stehen. Wer sich zu einem



Weihnachtsstimmung am Schlossanleger

Foto: Ralf Poschmann

bestimmten Zeitpunkt garantiert einen Tisch sichern möchte, kann die Möglichkeit der Reservierung nutzen. Dies geht allerdings mit der Vorbestellung von Getränken oder Platten oder beidem einher. Der Vorteil: Beim Eintreffen steht auf den Tischen schon alles bereit. Wie das Bestellen funktioniert, verrät ein Blick auf das ne-

benstehende Formular.

Für Snacks sind Platten von der Mecklenburger Landpute im Angebot – zum Beispiel die Räucherplatte, die unter anderem Spezialitäten wie geräucherte Hähnchenbrust, Puten-Walnuss-Salami und geräucherte Puten-Oberkeule vereint. Oder wie wäre es mit Bio-Genuss-Schnitten – Bio-Voll-

kornbrot, belegt mit geräucherten Putenspezialitäten? Wer lieber fleischlos genießen möchte, kann mit einer Käseplatte ganz sicher glücklich werden. Wichtig: Alle Platten gibt es nur auf Vorbestellung!

Glühwein und heiße Getränke dagegen sind zu den Öffnungszeiten der Flotten Weihnacht jederzeit am Glühschiff zu haben – Montag bis Donnerstag von 15 bis 21.30 Uhr und am Freitag, Sonnabend und Sonntag von 11 bis 21.30 Uhr. Dazu passen Würstchen und Laugenbrezel, die in diesem Jahr erstmals serviert werden sollen.

Der Glühwein wiederum ist vielen Besuchern bereits bestens bekannt. Das winterliche Heißgetränk in den Farben Rot und Weiß kommt direkt von einem österreichischen Weingut und ist als Früchte-Punsch und auch in einer alkoholfreien Version erhältlich. ■

## Komm in unser Team!

Wir freuen uns auf deine Unterstützung im Zeitraum vom 03.11. bis 30.12.2023 in folgenden Bereichen:

- **Bewirtung**
- **Unterhaltsreinigung**
- **Kasse/Einlass**
- **Ausschank/Verkauf**
- **Auf- und Abbau**
- **Organisation/Koordination**

büro v.i.p. · Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin  
Telefon: 0385 63 83 270 · Mail: [info@buero-vip.de](mailto:info@buero-vip.de)



[www.hoefische-weihnacht.de](http://www.hoefische-weihnacht.de)



[www.flotte-weihnacht.de](http://www.flotte-weihnacht.de)





**08. bis 17. Dezember**  
(14. Dezember Ruhetag)

# RESERVIERUNGS FORMULAR



**03. November  
bis 30. Dezember**

## Kontaktdaten

<input type="text" value="Name, Vorname"/>		<input type="text" value="Firma"/>	
<input type="text" value="Straße"/>	<input type="text" value="Nr."/>	<input type="text" value="PLZ"/>	<input type="text" value="Ort"/>
<input type="text" value="Telefon"/>		<input type="text" value="E-Mail"/>	

## Personenanzahl & Einlassbänder

Reservierungen sind für **maximal 8 Personen\* pro Tisch** möglich.

<input type="text" value="Anzahl"/>	Personen ab 18 Jahren Eintritt 2 Euro**	<input type="text" value="Anzahl"/>	Personen unter 18 Jahren Eintritt frei**	<input type="checkbox"/>	Versand Einlassbänder zzgl. Porto
				<input type="checkbox"/>	Abholung Einlassbänder

## Schlosstaler

Wer Anderen eine Freude machen möchte, verschenkt die goldenen Taler schön verpackt in einem Seidenbeutel. An allen Gastronomie-Ständen der Höfischen- und Flotten Weihnacht kann mit der Währung bezahlt werden.

<input type="text" value="Anzahl"/>	1 Schlosstaler entspricht 1 Euro	<input type="checkbox"/>	Versand	<input type="checkbox"/>	Abholung
-------------------------------------	-------------------------------------	--------------------------	---------	--------------------------	----------



Für jede gewünschte Reservierung ist ein separates Formular auszufüllen. Wir berechnen eine **Reservierungspauschale von 20 Euro**. Diese entfällt bei der Bestellung von Speisen oder Getränken. Eine Mehrfachauswahl pro Tag und Zeit ist nicht möglich.

## Datum

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	NOVEMBER
		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				
				1	2	3	
							DEZEMBER
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

## Veranstaltung

<input type="checkbox"/>	<b>Höfische Weihnacht</b>	<input type="checkbox"/>	<b>Flotte Weihnacht</b>
Im Innenhof des Schweriner Schlosses.		Am Schlossanleger der Weißen Flotte Schwerin.	
<b>Montag bis Freitag</b>		<b>Montag bis Donnerstag</b>	
<input type="checkbox"/>	14.00 bis 17.30 Uhr oder	<input type="checkbox"/>	15.00 bis 17.30 Uhr oder
<input type="checkbox"/>	18.00 bis 21.30 Uhr	<input type="checkbox"/>	18.00 bis 21.30 Uhr
<b>Samstag bis Sonntag</b>		<b>Freitag bis Sonntag</b>	
<input type="checkbox"/>	11.00 bis 13.30 Uhr oder	<input type="checkbox"/>	11.00 bis 13.30 Uhr oder
<input type="checkbox"/>	14.00 bis 17.30 Uhr oder	<input type="checkbox"/>	14.00 bis 17.30 Uhr oder
<input type="checkbox"/>	18.00 bis 21.30 Uhr	<input type="checkbox"/>	18.00 bis 21.30 Uhr

\*Andere Personenanzahl auf Anfrage.

\*\*Eintritt nur für Höfische Weihnacht für Personen ab 18 Jahren, Flotte Weihnacht Eintritt frei.

## Bestellung

Wir bieten Ihnen eine Grundausstattung an Speisen und Getränken an Ihrem reservierten Tisch, um die Lauffrequenz auf dem Gelände zu reduzieren. Diese können Sie hier vorbestellen:

## Getränke

Beeren-Glühli* (rot)	Anzahl	1 Liter / <b>20 Euro</b>	Anzahl	2 Liter / <b>40 Euro</b>	Anzahl	3 Liter / <b>60 Euro</b>
Bratapfel-Punsch* (weiß)	Anzahl	1 Liter / <b>20 Euro</b>	Anzahl	2 Liter / <b>40 Euro</b>	Anzahl	3 Liter / <b>60 Euro</b>
Früchte-Punsch* (alkoholfrei)	Anzahl	1 Liter / <b>15 Euro</b>	Anzahl	2 Liter / <b>30 Euro</b>	Anzahl	3 Liter / <b>45 Euro</b>

Die Getränke werden in Thermospumpkannen ausgegeben. Der Pfand pro Kanne beträgt 20 Euro, pro Tasse 5 Euro. Die Erstattung des Pfandbetrags erfolgt bei Rückgabe.

\* Eine Liste der Inhaltsstoffe finden Sie unter [www.höfische-weihnacht.de](http://www.höfische-weihnacht.de)

## Speisen

Die aufgeführten Speisen sind nur vorab bestellbar und nicht vor Ort zu erwerben.

Anzahl **Gemischte Platte, 39 Euro**  
(Menge empfohlen für 5 Personen)



Fotos: MecklenburgerLandpute

Abbildung ähnlich

- 5 x scharfe Mecklenburger (Geflügelwiener mit Chili)
- 10 x Puten-Käse-Wieni's
- 5 x Puten-Gemüse-Klops
- 5 x Puten-Käse-Bällchen
- 10 x Bio Hähnchen-Mini-Frikadelle
- 7 x Putis (Puten-Mini-Salamis)

Anzahl **Räucherplatte, 45 Euro**  
(Menge empfohlen für 5 Personen)



Abbildung ähnlich

- 10 x Putis (Puten-Mini-Salamis)
- 5 x geräucherte Landhähnchen-Haxen
- 1 x geräucherte Puten-Oberkeule, aufgeschnitten
- 1 x geräucherte Hähnchenbrust „Gold“, aufgeschnitten
- Puten-Walnuss-Salami & Puten-Salami mit Pflanzenfett, aufgeschnitten

Anzahl **Käseplatte, 39 Euro**  
(Menge empfohlen für 5 Personen)



Abbildung ähnlich

- Heumond Kas
- Saint Albray
- Tete de Moine
- Bergalm Käse
- Presidente Snack
- Chaource Käse

Anzahl **Bio-Genuss-Schnitten, 39 Euro**  
(Menge empfohlen für 6 Personen)



Abbildung ähnlich

- Bio-Vollkornbrot belegt mit leckeren geräucherten Geflügel-Spezialitäten
- 12 Schnitten pro Platte

Das ausgefüllte Formular senden Sie uns bitte per Mail an [info@buero-vip.de](mailto:info@buero-vip.de) oder per Post an **büro v.i.p., Graf-Schack-Allee 8, 19053 Schwerin**. Sie erhalten von uns eine Vorkasserechnung für die bestellten Leistungen. Wir bitten Sie den Betrag zu überweisen, erst dann garantieren wir die feste Buchung.

## Rechtshinweise

Die Sitzplatzreservierung bezieht sich auf Plätze in einem überdachten Nichtraucherbereich. Das Rauchen ist folglich verboten. Für durch Zuwiderhandlung entstandene Schäden haftet der Verursacher. Dies ist eine unverbindliche Buchungsanfrage und erst nach Zahlungseingang und Erhalt der Buchungsbestätigung wirksam. Sollte die Buchung nicht persönlich wahrgenommen werden können, kann diese bis zu 3 Tage vor dem gebuchten Zeitraum gegen eine Bearbeitungsgebühr von 10 Euro auf eine andere Person umgeschrieben werden. Bei Nichterscheinen oder einer Verspätung von über 30 Minuten verfällt der Leistungsanspruch automatisch.  
Verantwortlich: büro v.i.p., Graf-Schack-Allee 8, 19053 Schwerin, Telefon: 0385-63 83 270.

# NÄCHSTER URLAUB KANN KOMMEN

Jana Strampe freut sich über 300-Euro-Reisezuschuss



Jana Strampe freut sich über den 300-Euro-Zuschuss für die nächste Reise. Foto: Schwerin live

Schwerin live steckte in diesem Sommer in zahlreichen Urlaubskoffern. Verschiedene Ausgaben des Magazins düsten um die ganze Welt, landeten in Kanada und den Niederlanden, Bulgarien, Italien und Wien.

Oder eben in Norwegen: Dort am Folgefonna-Gletscher machten Jana Strampe und ihr Sohn Jamie das Foto, das ihnen den Sieg bei der Urlaubsfotoaktion von Schwerin live sicherte. Die Freude war natürlich riesig - und 300 Euro für die nächste Reise sind dafür ein guter Grund. Schon in den Herbstferien startete die Familie in Richtung Nordsee - mit dem Wohnmobil. Die 300 Euro wandern dann in den Tank.

Und Schwerin live wandert hoffentlich bald wieder in die Koffer. Denn die nächste Urlaubsfotoaktion kommt bestimmt! ■

**Kaczmarek Motorsport**  
20% Rabatt auf alle Fahrräder!

**GASGAS**

Störstraße 33  
19086 Plate

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen **Naturstein**

- Küchenarbeitsplatten
- Waschtische u. Kaminplatten
- Treppenanlagen u. Terrassen
- Maßanfertigungen u. v.m.

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 7 – 17 Uhr & nach Vereinbarung

Steeger Chaussee 20  
19230 Hagenow

Tel. 03883 729136  
www.antonioli.de

# NACH DER SAISON IST VOR DER SAISON

Caravan Wendt lädt zur Herbstmesse ein

Caravan Wendt lädt am 21. und 22. Oktober zur Herbstmesse nach Kremmin und Bandenitz ein. Besucher dürfen sich zwischen 10 und 17 Uhr auf die Präsentation der WendtEdition Modelle und der Fahrzeugneuheiten 2024 freuen - und auf Musik, Essen und gute Unterhaltung für Groß und Klein. Der Trend zum Urlaub mit dem fahrenden Zuhause ist ungebrochen: „Auch außerhalb der Messen haben wir an jedem Tag viele Besucher, die wir mit einem Wohnmobil oder Wohnwagen glücklich machen können“, berichtet Geschäftsführer



Fahrzeuge von 20 Marken stehen zur Besichtigung bereit. Foto: Caravan Wendt

Manuel Wendt. Neuheiten von zwanzig verschiedenen Marken stehen zur Besichtigung bereit. ■

HERZLICHE EINLADUNG  
DIE 21. & 22. Oktober 2023  
**WENDTASTISCHE HERBSTMESSE**  
KREMMIN & BANDENITZ

Rosenstr. 2b 19300 Kremmin  
Neu Zachuner Weg 1 19230 Bandenitz

**Caravan WENDT**

NEUE MODELLE 2024 // MUSIK & UNTERHALTUNG  
WENDT EDITION SONDERMODELLE // CAFÉ // GRILL  
KUCHEN // GETRÄNKE & COCKTAILS // HÜPFBURG  
BASTEIN & SCHMINKEN // GEWINNSPIELE

10 bis 17 Uhr  
Beratung und Verkauf zu den gesetzlichen Öffnungszeiten

SOFORT ÜBER 800 FAHRZEUGE VERFÜGBAR

[www.caravan-wendt.de](http://www.caravan-wendt.de)



Fotos: Staatskanzlei MV

## FESTAKT ZUM TAG DER EINHEIT

Bei einem Festakt im Staatstheater zum Tag der Deutschen Einheit hat Ministerpräsidentin Manuela Schwesig die Menschen im Land dafür aufgerufen, sich für Demokratie zu engagieren. Gleichzeitig stellte sie Motto und Logo der im November beginnenden Bundesratspräsidentschaft Mecklenburg-Vorpommerns vor: „Vereint Segel setzen“. Unter diesem Motto wird die Einheitsfeier dann im kommenden Jahr in Schwerin ausgerichtet.



## DIE STRASSE ALS BÜHNE

Jonglage, Akrobatik, Varieté: Zum Straßenkunstfestival „Straßenkultur MV“ machten Künstler pünktlich zum Start in den Oktober einen Abstecher nach Schwerin. Markt und Fußgängerzone wurden zur Bühne für Shows und teils atemberaubende Einlagen.



Foto: Rainer Cordes

## WEITGEREISTE GÄSTE

Sogar Besuch aus dem Star-Wars-Universum war zur Geburtstagsparty des Schlosspark-Centers gekommen. Fans nutzten am verkaufsoffenen Sonntag die Gelegenheit, mit einem TIE Fighter Pilot fürs Foto zu posieren und sich über den „Outpost One“ - die Star-Wars-Erlebnisswelt in Dassow - zu informieren. Dort befindet sich eine Ausstellung mit Fan-Art und Sammlerstücke aus der ganzen Welt.

## RICHTFEST FÜR DIE FEUERW

Am 4. Oktober hatte das Zentrale Gebäudemanagement der Landeshauptstadt Schwerin zum Richtfest für die Feuer- und Rettungswache an der Lübecker Straße eingeladen. Seit Februar wird das Gebäude zur zweiten Wache für die Schweriner Berufsfeuerwehr umgebaut. Neben dem Rettungsdienst, der mit einem zusätzlichen Notarzt-Einsatzfahrzeug ausgestattet wird, können sechs Feuerwehrleute rund um die Uhr beherbergt werden. Seit September wurde das Obergeschoss in leichter Holzbauweise auf der Fahrzeughalle montiert und der Dachstuhl errichtet. Auch der Anbau zur Hofseite steht im Rohbau. Mit der Fertigstellung des Innenausbaus soll die Wache zum Jahresende 2024 ihren Betrieb aufnehmen. Die Investitionen belaufen sich auf rund acht Mio. Euro, das Land unterstützt Schwerin dabei mit einer Mio. Euro Sonderbedarfzuweisung. Bei der Planung der Feuer- und Rettungswache, die vorrangig Aufgaben der alltäglichen Gefahrenabwehr erfüllt, wurde auf Nachhaltigkeit und Funktionserhalt in Krisenzeiten geachtet.





## ACHE



Foto: Michaela Christen

## KÖPFE AUS SCHWERIN

MIT SPRACHE  
IDENTITÄT BEWAHREN

**In wie vielen verschiedenen Sprachen können Sie auf Anhieb das Wort „Miteinander“ sagen?**

In sechs. Auf Deutsch, Portugiesisch, Spanisch, Türkisch, natürlich auf Arabisch – maan, miteinander ist der Name unseres Vereins – und als Norddeutscher auch auf Plattdeutsch.

**Vorlesen International findet am 22. Oktober ab 14 Uhr im Café des Mecklenburgischen Staatstheaters statt – inzwischen zum 6. Mal. Wie entstand die Idee und wie ist die Resonanz – auch wenn man vielleicht das Meiste nicht versteht?**

2017 habe ich mir die Ausländerstatistik Schwerins angeschaut und festgestellt, dass Menschen aus mehr als 100 Nationen in der Stadt leben. Es gibt also eine Buntheit aus vielen verschiedenen Kulturen, die man Schwerin gar nicht zutraut und die nicht auf den ersten Blick erkennbar ist. Mein Ziel war, diese Buntheit sichtbar und erlebbar zu machen und das schnell und ohne großen Aufwand – das ist der Hintergrund der Idee eines Vorlesens in verschiedenen Sprachen. Wer Lust hat, mal in einer andere Sprache hineinzuhören und sich am Klang zu erfreuen, ist bei uns richtig. Und weil der Text hinterher nochmal auf Deutsch vorgelesen oder inhaltlich zusammengefasst wird, kann auch jeder folgen. Das Entscheidende ist für mich ohnehin, dass die Menschen ausgehend von den gelesenen Texten miteinander ins Gespräch kommen. Vor einigen Jahren war es mal zum Thema Heimat – zum Beispiel, wie es ist, wenn man sie verliert – das war ungeheuer spannend. Die Resonanz ist gut, mir persönlich aber zu niedrig. Ich würde sagen, sie passt zu Schwerin.

**Welche Bedeutung hat es für Menschen, die Sprache des Herkunftslandes zu pflegen?**

Ich habe in Brasilien gearbeitet, war längere Zeit in New York und Johannesburg und bin immer wieder auf deutsche Minderheiten gestoßen. Die Herkunftssprache war für alle kolossal wichtig für die Bewahrung ihrer Identität. Menschen, die aus anderen Ländern nach Deutschland kommen, geht das genauso. Auch aus anderen Gründen halte ich es für bedeutsam, neben dem Erlernen der deutschen Sprache auch die Herkunftssprache zu pflegen – für diejenigen, die irgendwann wieder zurückwollen. Während der Jugoslawienkriege kamen Menschen hierher, die lange, manchmal zehn Jahre, in Deutschland lebten. Ich war damals Lehrer und Schulleiter und weiß, dass viele Kinder mit ihren Eltern in Länder zurückgeschickt wurden, in denen sie nicht einmal die Straßenschilder lesen konnten. Außerdem ist es ein großes Potenzial, wenn Menschen ihre Muttersprache nicht nur sprechen, sondern darin auch sicher schriftlich kommunizieren können. Dieses Potenzial sollten wir nicht verschenken und deshalb bieten wir über unseren Verein „Miteinander

– Maan“ zum Beispiel muttersprachlichen Unterricht in Arabisch an.

**Welche Projekte innerhalb des Vereins liegen Ihnen besonders am Herzen und warum?**

Die Sprachen natürlich – ich glaube, das ist schon deutlich geworden. Außerdem habe ich einen Podcast zusammen mit Andreas Lußky und engagiere mich für ein Projekt, in dem es um die berufliche Bildung von Frauen in Uganda geht. Dafür arbeiten wir mit einer NGO in dem afrikanischen Land zusammen und sind selbst regelmäßig vor Ort.

**Was ist für Sie persönlich der wichtigste Grund für das Engagement im Verein?**

Ich glaube, dass wir Menschen mehr gemeinsam haben als uns trennt. Das erlebe ich immer wieder und das gebe ich auch gern weiter.

Interview: Katja Haescher ■



Foto: privat

**Claus Oellerking (65) engagiert sich beim Verein Miteinander-Maan und hat „Vorlesen International“ ins Leben gerufen.**

**Herausgeber**  
 Kreativlabor GmbH  
 Geschäftsführung: André Harder (V.i.S.d.P.)  
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin

**Redaktion**  
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin  
 Tel.: 03 85/63 83 281  
 Fax: 03 85/63 83 289  
 E-Mail: redaktion@schwerin.live

**Mitarbeit an dieser Ausgabe:**  
 Rainer Cordes, Katja Haescher  
 Anne Pfaff, Laura Prüstel, Nora Stein

**Anzeigen**  
 André Harder (Ltg.)  
 Tel.: 03 85/63 83 270  
 Fax: 03 85/63 83 289  
 Volkmar Eggert  
 Mobil: 0152/54 82 11 55  
 Reinhard Eschrich  
 Mobil: 0171/740 65 35  
 E-Mail: anzeigen@sn-live.de

**Gesamtherstellung**  
 büro v.i.p.  
 Graf-Schack-Allee 8 · 19053 Schwerin  
 Tel.: 03 85/63 83 270  
 E-Mail: gutentag@buero-vip.de

**Erscheinungsweise**  
 monatlich

**Auflage**  
 55.000 Exemplare

**Verteilung**  
 Kostenlos in alle erreichbaren Haushalte in  
 Schwerin – LSGMV

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich, Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR, die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.

**FR 10.11.** Die nächste Ausgabe **SCHWERINlive** erscheint am 10.11.2023

**GEWINNSPIELAUFLÖSUNG**

SCHWERIN live bedankt sich für die große Beteiligung. Der Lösungsbegriff der September-Ausgabe war:

**IRRLICHTER**

Je zwei Tickets für „Loriot“ haben gewonnen:

- Paula Luise Schulz, Schwerin
- Angela Hinze, Banzkow
- Thomas Scheel, Schwerin
- Jeannette Wegner
- Birgit Lampe

**Herzlichen Glückwunsch!**

(Wer am Kreuzworträtsel-Gewinnspiel teilnimmt, erklärt sich automatisch damit einverstanden, dass sein Name und sein Wohnort im Falle des Gewinns auf dieser Seite veröffentlicht werden.)



früher: Russen	rächen	starke Feuch- tigkeit	11	Musik- träger (Abk.)	Karibik- staat (span.)	chin- russ. Grenz- fluss	Ketze- rei	Herum- treiber	Verein- barung
große Not				ein Karten- spiel				2	
			3	Zucker- rohr- schnaps			Kfz-K. Erlangen	chem. Zeichen für Rubi- dium	4
Hochruf	Kurzform eines Schul- fachs			Einwoh- ner mit allen Rechten					
Stadt und Kanal in Ägypten				Trans- port- gerät				Storch in der Fabel	
Leder- peitsche	Abk.: Leitsatz		10				Baustoff	8	
							plötz- licher Einfall		
Gummi- harzart	Schrau- ben- bakterie	italie- nischer Mode- schöpfer		englisch: nach, zu					7
							inhalts- los	engli- sche Brief- anrede	Felsen
tropi- sches Rinden- gewürz		Ausruf der Überra- schung		Knorpel- fische	1	öffent- liche Bade- anstalt	der Tag in der nord. Sage		
			ein Getränk (Kw.)	Tratsch					
Garten- pflanze		Flüssig- keits- maß					altgriech. Stadt in Lucania (Italien)	Abk.: Sante, Santi	
			6	finni- scher Erzähler, † 1921		Einbrin- gen der Feld- früchte			
		Kfz-K. Hagen		Sohn Adams			gallert- artige Substanz		
bibli- scher Priester	Aristo- kratie				12			5	Ziffern- kennung (engl.)
griechi- scher Buch- stabe			Wund- desinfek- tions- mittel			tätiger Vulkan auf Sizilien			

Gewinnen Sie 3 x 2 Tickets für  
**Torsten Sträter** am 03.12.2023  
 in der Sport- und Kongresshalle

Eine E-Mail mit dem Lösungswort, Ihrem Namen und der Bezugszeile Rätsel SL 10-2023 bitte bis zum **1. November 2023** an: [gewinnspiel@schwerin.live](mailto:gewinnspiel@schwerin.live)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----



**Besuchen Sie unser  
 TREPPENSTUDIO**

Derstappen GmbH Treppenmeister®  
 Am Galgenberg 11 (Gewerbegebiet) 19209 Lützwow  
[www.derstappen.de](http://www.derstappen.de)

**TREPPENMEISTER® DERSTAPPEN**  
 Das Original

# Der neue Hyundai KONA

So individuell wie Du selbst.

Leasingrate mtl.<sup>1</sup>

**219 €**



Mit futuristischem Look, einer noch dynamischeren Straßenpräsenz und noch mehr Raum für Abenteuerlust bereichert der neue Hyundai KONA Dein Leben. Und dank einer Vielzahl moderner Antriebs- und Ausstattungsoptionen findest Du genau den KONA, der perfekt zu Deinem Leben passt.



Volldigitales Cockpit



Stilvolles Raumerlebnis



Digitaler Fahrzeugschlüssel

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai KONA Select 1.0 T-GDI 88 kW (120 PS) Frontantrieb Benzin 6-Gang-Schaltgetriebe nach den realitätsnäheren WLTP-Werten: Kurzstrecke: 7,3 l/100 km; Stadtrand: 5,9 l/100 km; Landstraße: 5,2 l/100 km; Autobahn: 6,4 l/100 km; Kombiniert: 6,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 138 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: B Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt.

**TEAMWILKE**

Autohaus am Mittelweg GmbH  
Mittelweg 1, 19059 Schwerin  
Tel.: 0385-44 00020  
team-wilke.de

**HYUNDAI**

**5** JAHRE  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

\*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantien finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien). Fahrzeugdarstellungen zeigen die Prime Version und daher gegebenenfalls kostenpflichtige Sonderausstattung.

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. KONA Select 1.0 T-GDI 88 kW (120 PS) Frontantrieb Benzin, 6-Gang-M/T, Fahrzeugpreis 26.900,00 €, einmalige Leasingsonderzahlung 3.878,00 €, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 40.000 km, 48 mtl. Raten à 219,00 €, Gesamtbetrag 14.390,00 €. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zusätzlich Überführungskosten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.09.2023.



## Bereit, wenn Sie es sind.

Jetzt attraktive Konditionen für ausgewählte Audi A3 Modelle<sup>1</sup> sichern.

Ein attraktives Leasingangebot:

**z. B. Audi A3 Sportback 30 TFSI, 6-Gang\*.**

\* Kraftstoffverbrauch (kombiniert) in l/100 km: 6,0 – 5,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) in g/km: 136 – 125. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Viele Audi A3 Modelle sofort verfügbar.

Beispielkonfiguration: Mittelarmlehne, Klimaautomatik, Einparkhilfe hinten, Sitzheizung vorn u.v.m.

Leistung:	81 kW (110 PS)	<b>48 monatliche Leasingraten à</b>
Leasing-Sonderzahlung:	€ 3.000,-	<b>€ 252,-</b>
Laufzeit:	48 Monate	
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km	

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

<sup>1</sup> Aktion gültig bis 31.12.2023 für Neufahrzeuge der Modellreihe Audi A3. Ausgeschlossen sind Audi A3 TFSI e, Audi S- und RS-Modelle sowie die Audi exclusive Lackierungen. Aktion nur gültig bei Zulassung bis 31.12.2023. Eine Verlängerung der Aktion bleibt ausdrücklich vorbehalten.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

## Audi Zentrum Schwerin

Gebr. Ahnefeld GmbH & Co. KG  
Hagenower Chaussee 1b  
19061 Schwerin  
Tel.: 03 85 / 6 46 00-94  
info@audizentrum-schwerin.de  
www.audi-zentrum-schwerin.audi

**An einer Probefahrt interessiert?  
Code scannen und Termin vereinbaren.  
Verbindungskosten laut Mobilfunkvertrag.**

